

# FOAIA POPORULUI

## PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani,  
 Pe o jumătate de an . . . . 2 cor. 20 bani.  
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
 Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

**Foaie politică**  
 Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.  
 Adresa telegrafică: »Foaia Poporului», Sibiu.

## INSERATE:

se primesc la BIROUL ADMINISTRATIEI  
 (Strada Măcelarilor Nr. 12).  
 Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-oară  
 12 bani, a treia-oară 10 bani.

## Lupta noastră națională.

Fără luptă nu-i viață; și precum și fierul plugului, nefolosit fiind, se ruginește și se strică, aşa și viața națională fără luptă să molește și pieră.

De George Flesariu, c. și r. maior în retragere, Aigen-Salzburg.

O națiune numai prin limba ei poate trăi, căci pierzându-și limba și-a pierdut și viața.

La frumoasele noastre Rusalii, serbând „Pogorîrea Duhului Sfânt” auzim, „că la zece zile după Înălțarea lui Isus la ceriu, Apostolii erau cu toții adunați la un loc. Deodată s-a făcut sunet din ceriu, ca o suflare de vînt puternic, și s-a umplut toată casă unde seudeau Apostolii. Limbi ca de foc, împărțite pe fiecare dintre ei, se arătară. Toți s-au umplut de Duhul Sfânt, și începură a vorbi în diferite limbi“.

Așa ne învață sfânta noastră lege creștină că și Apostolii, învățăței Domnului Hristos, aveau să învețe și să lumineze omenimea în limba fiecarui popor. Vedem dară, că chiar dela Dumnezeu este lăsat, că fiecarui popor să i se vorbească în limba lui și că fiecare națiune să vorbească și să preamărească pe unul Dumnezeu în scumpă limba ei. Că doară și ciocârlia, înălțându-se cătră ceriu din câmpii înflorite, numai în glasul ei poate lăudă pe Domnul, iar nu în urâtul cronicărit de ciaoară.

Și într’addevăr vedem azi, după aproape două mii de ani, că această ordine dumnezeiască pentru respectarea limbii fiecarui popor este ținută cu cinste mai în toate țările și mai la toate popoarele din lume. Apoi unde este astfel, acolo este și fericire, înflorire, prosperare și înaintare întru toate; acolo este viață frâtească între diferite popoare și o înșuflețire mare întru toți pentru buna patrie mamă.

Dar unde stă lucrul întors, acolo îi văde lume; acolo sunt tot certe și lupte naționale și sfâșieri între unii și aceiași fii ai patriei și ca urmare firească în loc de înaintare, vedem acolo o rămânere înapoi în toate, o slabire a patriei și dorul popoarilor ei asuprite, să-i vadă cât mai curând ceasul din urmă, să vază cu ochii pierirea mamei lor maștere.

Iată Turcia ca cel mai nou exemplu, iată cum s’a prăbușit și ea înaintea ochilor noștri sub povara păcatelor ei săvârșite sute de ani contra limbii și legei și contra drepturilor naționale ale popoarelor subjugate și asuprite de ea. Această soarte le-așteaptă și pe cele două-trei țări surori de păcate cu Turcia. S’or prăbușit și acestea

„și vor plângă și s’or sbate, c’au domnit fără dreptate“ etc. — știți cum am scris eu la Paști.

### Dar cum stau lucrurile la noi?

Foarte rău stau. În fața acestor stări, îngrozindu-te, trebuie să-ți faci cruce! La noi, pe când Maiestatea Sa ținând seamă de legea firii și a dumnezeirii, a poruncit prin legea sancționată (întărită și subscrисă) de mâna Sa în anul 1868 articolul 44, că națiunile nemaghiare să se folosească în școală, la lege și la toate de limba lor maternă; la noi, pe când și Moștenitorul Tronului, viitorul nostru preamărit Domnitor, respectând și Dânsul dreptul de limbă al fiecarui popor, totdeauna poruncește, că vorbirile Sale adresate armatei să fie publicate în limba maternă a soldaților; la noi zic, pe când capii încoronati lucră astfel după lege și după dreptate, — se află pitici de suflet, cari au cutezanță a se împotrivi, a se înălță chiar și peste cei puși peste ei, și a împiedecă împlinirea acestor legi lăsate de Dumnezeu și sancționate de Maiestatea Sa.

Ce să mai zici despre mulțimea de pitici călcători de lege, când vedem că chiar primul sfătuitor al Domnitorului, prim-ministrul țării, nemeșul Tisa, declară din scaunul ministerial, fără păcat, fără frică și respect, că el nu va duce la împlinire legea pentru dreptul de limbă, sancționată de capul încoronat, căruia i-a jurat supunere, credință și ascultare, că va împlini legile țării și le va păzi să nu fie călcate?

Iată aici o pildă, cum își ține ministrul jurământul, o pildă de răsvrătire contra Domnitorului, dată de prim-ministru slujbașilor săi. Să te mai miri apoi, că și aceștia fac tot aşa cătră alții, cărora mai marii lor cu un grozav de „teremtete“ le trântesc scrisorile înapoi, dacă acestea sunt făcute după lege în limba maternă, zicându-le: Ce? Ce lege?! Că doară eu sunt legea!!

Așa de departe am ajuns dară, aşa de adânc am căzut, că pentru limba și drepturile noastre să nu mai fie nici legile ținute, ci călcate în picioare după placul slujbașilor, cari cutează a strigă că „ei sunt legea“. Cu drept ne putem întrebă, că oare ce s’ar alege de sărmâna astă țară, când și nemaghiarii, cărora în puterea legii li se

cere dare și soldați ar răspunde și ei: „Ce? ce lege? Noi suntem legea, nu dăm nimic dacă Voi nu țați nimic pe legile iscălită de împărat și rege!

Așa-i domnule Tisa că atunci prin viața D-tale țara întreagă s’ar prăbuși în prăpastie cu stăpânirea nemeșească de azi cu tot? Dar nemaghiarii aceasta n’au făcut-o și n’o să facă, ci o să rabde mai departe, împărtând tot numai pe căi legale, cu mijloace legale și cu credință deplină, că sigură și aproape este izbândă, căci cu noi este sfânta dreptate. Grea și mare este această luptă, impusă și Românilor pentru apărarea limbii lor și pentru câștigarea drepturilor naționale, politice și economice, de cări i-au ușurat stăpânirea nemeșească contra voinții și poate și fără stirea Domnitorului. Să chibzuim bine, cum să ducem această luptă, să potrivim bine mijloacele, de care să ne folosim și să stabilim bine ținta la care vrem să ajungem biruitorii.

### Steagul nostru de luptă.

In această luptă mare, care ni se impune, să ridicăm steagul nostru de luptă preste tot locul, unde să află Români în această țară și să ne strângem cu toții cu mic, cu mare în jurul lui, în jurul semnului de luptă și de biruință.

Acest mareșteag să fie o sfințenie pentru fiecare suflare românească și desvălindu-se, cu el să se desvelească și marea însuflare și dorul arzând în ficare piept românesc, de a luptă, de a jefui tot, fie chiar și viață, spre a ieși biruitori, spre a ne vedea pre noi de sine stăpânoitori pe drepturile noastre naționale și politice, scrise în legile țării și în cartea dumnezeirii și a dreptății.

Lupta noastră nu este o luptă pe ascuns, ca a celor ce țăs rebeliune și răsvrătire în întuneric, ci lupta noastră este o luptă pe față, sinceră, curată și deschisă, ca și inima celorce o poartă, ca și inima de român. Nu de arme săngeroase e vorba în această sfântă luptă, nu de tunuri, puști, bombe de dinamită, coase, lăncii etc., ci aici este vorba de armele științii și ale mintii. Prin carte, prin cuvânt vorbit și scris, pe față și mai întâi de toate prin gazete, prin trezirea și luminarea poporului să duce și să conduce lupta noastră națională în mijlocul căreia fălfăie mandrul nostru

steag. Iată înțelesul și însemnatatea steagului nostru de luptă, de care să fie pătruns fiecare luptător, mare și mic, tiner și bătrân:

a) In vîrful steagului pajura împărătească, negru-galbenă, ca semn că suntem credincioși fii ai marelui și gloriosului nostru imperiu habsburgic.

b) Pe rușa steagului, învărgat dealungul, întreg tricolorul unguresc roșu-alb-verde, ca semn că suntem patrioți buni și fii credincioși ai patriei noastre Ungaria.

c) Iar pe pânza steagului să fălfăie falnic în vînt mândrul nostru tricolor românesc roșu-galben-vânăt, ca semn, că suntem Români și numai ca Români voim altăi și să murim ca credincioși fii ai marii împărății habsburgice și ai Ungariei, care cuprinde în sine și Ardealul, al cărui tricolor, încă din vechime, roșu-galben-vânăt a fost, și va fi pururea până vor trăi Români în el.

e) Pe o parte a pânzii steagului deasupra tricolorului să fie inscripția: „pentru credință, împărat și rege, pentru patrie și națiunea românească.

f) Pe ceealaltă parte a pânzii de steag, la locul corespunzător să fie scris: „Drepitate, egalitate, libertate și frățietate pentru toate națiunile“.

Aăaug aici îndată, ca să nu fiți seduși fraților de luptă, prin dușmanii neamului nostru, că n'am mai avea drept a purta mândrul nostru tricolor, căci acest drept al nostru este chiar și prin lege intemeiat. Spuneți piticilor, cari vă prigonesc fără suflet și nu știu legile ori le calcă, că dreptul tricolorului nostru este sancționat chiar de Maiestatea Sa în decretul din 9 Februarie 1874, unde să stabilește scutul (vapa) Ungariei și a țărilor cuprinse în ea și unde pe câmpul al patrulea este stabilit și scutul Ardealului cu colorile roșu-vânăt-galben.

Tricolorul nostru nu este după România, ci este după dreptul românei întregi de 15 milioane de suflete, este tricolorul național al neamului întreg, deci și al României, ca stat curat național. Nemții de vîro 90 milioane de suflete încă își au tricolorul lor național și fie în Germania, Austria, Ungaria ori America, îl poartă peste tot locul.

Să-l purtăm deci și noi cu fală și cu mândrie, și pe baza dreptului legal chiar, oriunde am fi pe pământ.

Iată, cum am arătat mai sus, pe o rușă de lemn și pe o pânză a steagului nostru de luptă, **programul** întreg și scopul luptei noastre naționale. Acest program scurt și impede precum și mult cuprinzător, trebuie să fie programul și steagul de luptă al fiecarei națiuni din marea nastră împărătie. „Trebue să fie“, zic eu și aşa va și fi, căci numai împlinirea acestui program este chizăcia (garanția) pentru trăinicia (existența), mărirea și înflorirea împărăției noastre și pentru bunăstarea și bunaînțelegeră a deosebitelor (diferitelor) popoare. Altcum ne prăbuşim cu toții, cu împărăție cu tot, dacă și or mai suferă ca până acum programe politice, cari nu cunosc alte națiuni și drepturile naționale ale acestora, ci numai drepturi pentru o națiune singură domnitoare și singură înbuibătă cu toate bunurile țării, precum a fost în fieierata Turcie, precum este în Rusia și precum a fost și în împărăția nastră atâtă vreme. Pentru o astfel de politică răspingătoare de popoare și slăbitoare de țară a trecut vremea, a „trecut baba cu colacii“.

Acum a sosit vremea politicei atrăgătoare de popoare și întăritoare de patrie, după programul sănătos, sus arătat, care însemnează întărire pentru fiecare popor, deci întărire și mărire și pentru împărăția întreagă, în care fiecare națiune, fiind mulțumită cu soarta ei, va forma o armă nebiruită în apărarea patriei mame. Sus deci steagul nostru de luptă și cu el sus inimile, sus nădejdile (speranțele) într-o sigură și apropiată biruință, poate mai apropiată decum cugetă și ușor-încrezătorii (optimiștii).

### Oastea noastră de luptă și oastea contrară.

Am arătat că steagul, semnul (simbolul) nostru de luptă însemnând numai egalitate și dreptate pentru toate popoarele, nu este îndreptat contra nimănui, nici contra vreunei națiuni, nici contra patriei, ci din contră spre binele și fericirea lor și a casei domnitoare. Că doar cele vre-o câteva sute de mii de singuri-domnitori, cari dețin cu puterea drepturile popoarelor, între cari și ale poporului maghiar, nu sunt ei țără, nu sunt ei statul, nici națiunea maghiară, ci ei sunt numai o clică de atotputernici, cari contra voinei popoarelor s-au pus cu puterea în fruntea țării, pe care prin o stăpânire nedreaptă și destrăbată o duc la pieire.

Am cunoscut cele mai grele și mai adânci plângeri și strigăte de disperare, — chiar în gazetele curat maghiare, — contra acestor singuri-domnitori (oligarhi). Fostul prim-ministru Lukacs cu mai multe milioane de bani luați din lada țării și cu vre-o 194 batalioane au „făcut“ alegerile pentru dieză acum 4 ani, când au fost împușcați 8 țărani români, spre a scoate abia 5 deputați de ai lor, în loc de 75, căci li se cuvin.

Iată aici oglinda, în care putem vedea fața adevărată a acestor atotputernici, în mijlocul lor cu nemeșii țării, îngrădiți cu cămătari și cu atâtea uscături picante din arborii verzi și puternici ai națiunilor nemaghiare, cu renegați și trădători dezertați (fugiti) din oastea lor, precum este nenorocitul Mangra.

Dacă îl privim pe acest vânzător de neam, pe acest Iuda românesc, în chipul din „Foaia Poporului“ Nr. 20, cum stă răsturnat cu burta 'n sus, cum curg ca un potop pumnii și bețele (bastoanele) studenților asupra lui și cum și-a „cinstit“ el haina sfântă de preot român; dacă ne gândim cum a mai fost bătut și dat afară din mijlocul Românilor și în alte orașe din Ungaria și din Ardeal și cu toate aceste vedem că o astfel de ființă este „om de frunte“ în tabăra stăpânitorilor de azi, ba chiar prieten și frate de cruce al capului suprem de oligarhi, al grofului (contelui) Tisa, apoi ne putem închipui, ce fel de oameni sunt singuri-domnitorii țării de azi. Ei sunt o nenorocire mare pentru țară, pe care o sărăcesc și o ruinează.

Iată aici o dovadă: România cu vre-o 8 milioane de oameni are producere (venite anuale) anuală 1 miliard și jumătate Lei (1500 de milioane) și după acoperirea tuturor cheltuielilor îi rămâne câștig curat cam 80 milioane Lei la an. Ungaria cu vîro 21 milioane suflete și asemenea cu pământuri foarte bune, produce anual în preț numai de 2 miliarde și un sfert (2250 milioane) coroane și are la an, în loc de câștig, cam 200 milioane pierdere.

In asemănare cu România, Ungaria iată are la an cu totul pagubă de 2300 milioane

coroane (2 miliarde 300 de milioane). Si aceasta numai în urma stăpânirii rele și destrăbată a singur-domnitorilor noștri, cari nu reprezintă nici țara, nici poporul maghiar, nici pe nemaghiari, ci numai oligarhia lor. Lupta este deci îndreptată numai contra acestor atotputernici, cari nu prin votul liber al popoarelor, ci prin miliioanele și batalioanele lui Lukacs au ajuns la putere, după cum zice chiar și opozitia maghiară, ai cărei deputați, — vre-o 60 deodată, — au fost aruncați afară din dieta țării, ceea ce în nici o țară din lume nu se mai întâmplă.

Mă extins mai tare, ca să arăt curat cum stăm cu oastea noastră de luptă și cum stă lucrul cu oastea contrară fără țară și fără popoare. Oastea noastră este tare prin noi în sine, căci una suntem în această luptă cu 3 milioane și jumătate de suflete și plini de însuflețire urmăram cu toții fruntașilor noștri aleși în frunte cu comitetul național.

Aceasta trebuie să o spunem cu mare bucurie, căci din vre-o 11 națiuni ale Monarhiei, numai națiunea românească din Ungaria formează un singur partid politic și are cei mai puțini trădători și renegați din toată împărăția. Apoi lasă, că și la aceștia puțini rătăciți le știu ei leacul români adevărați; după pilda cu Mangra, cu Moldovan Gergely, cu Szegesku și alții.

In pedepsirea merită a trădătorilor și renegaților urgiști să reoglindează puterea de viață a neamului românesc precum și cinstea curată a oștirei noastre de luptă, care nu sufere polomidă în holda sa de grâu curat. Oastea românească devine puternică și vrășmașă prin legăturile ei firești (naturale) cu oștile de luptă a celor lalte națiuni nedreptățite din țară, ba chiar și cu o mare parte a oastei națiunii maghiare, pentru care stăpânirea de azi este o și mai mare primejdie, precum am arătat și eu în foi germane, informând străinătatea, unde am dovedit cu date nerăsturnabile (chiar și din izvor curat maghiar), că nebuna politică de maghiarizare se va sfârși cu o grozavă nenorocire (catastrofă) națională a poporului maghiar și cu un câștig mare pentru „maghiarii israeliți“, cum îi căciușesc nemeșii pe frații lor ovrei.

Cu oastea noastră de luptă ține și vremea de față, care nu mai sufere națiuni domnitoare peste națiuni asuprite și călcate. Cu această vrednică oaste țin toate popoarele din Austria, cari toate își au drepturile lor naționale și politice și școlile lor cu limba lor, plătite de stat (și Doamne, ce bunăstare, ce înflorire pe aici, și câtă ticăloșie și mizerie la popoarele fără drepturi și fără școlile lor.)

Iată deci că întreaga împărăție, dimpreună cu casa domnitoare, vreau drepturi egale pentru toate popoarele monarhiei, chiar precum arătă steagul nostru de luptă.

Cu noi este Dumnezeu, cu noi este dreptatea, cu noi sunt toate popoarele culte. Cu singuri-domnitorii noștri nemeșii nu mai este mai nimici și în curând vor rămâne de tot singuri, dați la o parte. În locul domniei nemeșesti nedrepte va fi pusă în scaun domnia dreaptă a popoarălor (democrația), când apoi ministrul președinte nu va mai fi numai ministrul „națiunii“ maghiare și al „statului național maghiar“ (care n'a fost, nu este și nu va fi), ci ministru și tată drept la toți, al națiunilor ungare și al statului de națiuni ungare, nu maghiar.

Atunci miniștrii maghiari cu miniștri români, nemți și slavi, cu deputați aleși din sinul tuturor națiunilor ungare, vor crea legi, vor înființa școli cu limbă maternă a popoarelor, de la normale (școlile populare) până la universitate.

Atunci la comitate, în comune, la administrație, la poștă, la căile ferate, la judecătorie vor fi tot numai ampliați din popoarele acelor ținuturi și locuri de o limbă și de un sânge cu ele, precum prescrie Iegea Țării și a Dumnezei.

Atunci pe lângă tricolorul patriei roșu-alb-verde și al imperiului negru-galben, va fălfăi cu mândrie peste tot locul și tricolorul națiunilor nemaghiare, deci și al nostru roșu-galben-albastru.

Atunci 21 milioane fii credincioși și patriotic aderări, între sine împăcați și îndestulăți vor preamară, în limba lor maternă, iubita lor patrie ungară, mamă bună la toți.

Atunci 11 națiuni cu totul de 52 milioane de suflete, împăcate și înfrânte, formând fiecare o armată puternică, vor forma laolaltă, într-o împărătie mare și de nimene biruită, o stâncă puternică de granit, de care s'or sparge și cele mai grozave și mai turbate valuri, de cari s'ar sfărâmă și cele mai mari și mai tari oști dușmane.

In ajungerea acestui scop am desfășurat și noi România din Austro-Ungaria steagul nostru de luptă în mijlocul oastei noastre naționale de 4 milioane de suflete din monarhia întreagă. Aceasta este luptă dreaptă și măreață, **lupta cursului nou contra sistemului putred de singuridomnitori**, care și-a trăit de mult veacul. **Cursul nou din veacul luminilor bate cu putere la ușă și la noi**, cerând intrare în țară, după ce a străbătut deja prin toată Austria și chiar și prin întunecata Galicie și prin sălbatica Bosnie și stă gata de intrare și în țara noastră.

**Sistemul putred din veacurile întunericului** ține încă granițele și porțile închise cu toată puterea cât o mai are. Dar aceasta slăbește din zi în zi și singura scăpare a nedreptului și ruginitului sistem este, ca să-și ia catrafusele și să plece cât mai curând într'acolo, de unde nu mai este reîntoarcere. — „Călătorie bună!“, ii vor strigă cu însuflețire și ușurare toate popoarele, în frunte cu poporul maghiar, în numele căruia a comis (făcut) acest sistem atâtea păcate în timp de 47 de ani. Călătorie bună!

**Nota redacției.** În momentul când am răzvanjam materialul despre adunarea dela Alba-Iulia, prin postă d-l maior Fleșariu ni-a făcut o plăcută surprindere cu articolul de față. Dragostea ce i-o păstrăm acestui luptător cu condeiu în străinătate, precum și frumoasele idei, pe cari d-l maior le desvoltă în articolul său, ne-a îndemnat a face îndată loc celor scrise de Domnisa, și încă în fruntea foii, unde aveam de cuget a publică despre adunarea dela Alba-Iulia. Articolul acesta cuprinde o seamă de cuvinte și idei atât de originale, încât îl recomandăm în deosebită atenție a conducătorilor și a cetitorilor noștri. Cetățenii cu toții, iubiți abonați, cugetându-vă la autorul celor scrise, care deși locuiesc în orașul Aigen din provincia Salzburg (în Austria), cu inima și cu sufletul e între noi și luptă pentru noi. Iată pilda unui suflet de român adevărat, care din ce este mai departe, din ce își iubește neamul mai tare!

## Marea adunare dela Alba-Iulia

a fost cercetată de aproape 10.000 Români, dar pe când se ținea a treia vorbire, adunarea a fost disolvată, sub cuvânt, că se țin vorbiri agitatorice.

Renegatul viceprimar din Alba-Iulia și-a dat arama pe față, iar brutalitatea și șovinismul jandarmilor s'a dovedit din nou.

Miile de țărani români s'au purtat însă brav, spre lauda și cinstea lor!

Adunarea poporală, ținută Dumineca trecută la Alba-Iulia, ne-a dovedit în toată puterea cuvântului, că poporul nostru formează un zid tare în jurul conducătorilor lui. Deși în noaptea de Sâmbătă spre Duminecă plouase de-a-binele, ba ploaia a ținut în parte și Duminecă înainte de amiază, — totuși, cu două ceasuri înainte de începerea adunării, Românașii noștri veneau cu miile pe toate drumurile, cari se întâlnesc laolaltă în marea piață a orașului Alba-Iulia.

O altă adunare măreață mai văzuse acest oraș acum doi ani trecuți, când tot aci s'a fost aranjat vestitul meeting de protestare contra înființării episcopiei gr.-cat. maghiare dela Hajdudorog (pe românește poreclit Hodorog).

Acum, în urma frământărilor politice din toate țările, apoi în urma consfătuirilor de „pace“, purtate între conducătorii poporului român și prim-ministrul Tisa precum și în fața apropiaților alegeri electorale, — comitetul partidului național a ridicat steagul de luptă, făcând noui planuri pentru câștigarea drepturilor, ce ni se cunosc. Pentru purtarea unei lupte tot mai săruitoare, sunt puse la cale și ținerea de mai multe adunări popolare, prin toate părțile ținute de Români.

Prima adunare de acest fel s'a ținut la Alba-Iulia, orașul istoric în care a săpănat cândva craiul Mihai Viteazul..... Cum a fost ascultat glasul de chiemare al conducătorilor noștri s'a putut convinge ori și cine, privind miile de Români, că în Dumineca trecută curgeau spre Alba-Iulia.

### Poporul a plecat cu miile la adunare!

Felul cum au sosit oamenii noștri, între ciasurile 1—3 după amiază, a trebuit să ne încânte pe toți. Aci nu era vorba a vedea pornirea cătorva omeni singuratici, ci ne aflam în fața unor adevărate regimenter de oameni civili... Au venit țărani noștri, pe drumurile comitatului Alba-Iulia și au pătruns în oraș în aceiaș formă cum trec prin satele noastre regimenter de soldați pe timpul manevrelor... Au plecat sătenii noștri cu toții, mic și mare, tiner și bătrân, când au auzit glasul de chiemare al luptătorilor noștri naționaliști....

Acesta e momentul, care ne bucură și ne veselă în mod deosebit, fiindcă vedem că poporul nostru e pătruns de drepturile ce-i lipsesc și pentru a căror câștigare simte, că trebuie să lupte cu toate mijloacele permise de lege.

Dar tocmai aici zace momentul îngrozitor pentru asupratorii noștri politici. Aceștia încă văd și simtesc cum li se clatină pământul sub picioare. De aceea încearcă tot ce mai pot, numai și numai ca să ne stânjenească în luptă noastră, ca să ne mai năcăjească până mai pot, sau dacă ar izbuti să ne mai înfrice: cu penele cocoșilor și vârfuri de suliță, cu ochi încruntați și alte bădărănii aziatice. Aceasta e politica ad-

ministrației față de neamul nostru, pe când iubiți „părinți ai patriei“, coloșus în Peșta croiesc câte minuni de legi, prin cari să ne răpească orice drepturi cetățenești, cum au făcut mai pe urmă cu noua lege electorală.

### De ce s'a disolvat adunarea?

Tinând seamă de toate împrejurări, vom înțelege mai ușor volnicia slujbașilor administrativi dela Alba-Iulia, cari au căutat nod în papură pentru disolvarea marei adunări de Duminecă. Cum să nu se îngrozească ei, când au văzut atâtă putere de Român curgând spre Alba-Iulia? Cum să nu încerce ei încă odată a băgă frică în oamenii aceștia, ca la o altă adunare să nu mai pornească pe drum?

Dar să înseală amar administrația noastră, dacă astfel de planuri face. Cazuri ca cel de Duminecă, când din bun senin să dizealvă o adunare, contribuiesc tocmai la contrarul: să mărește păpastia între oligarhii conducători ai țării și între un popor de milioane, care e bun a da cătane și dări grele, dar nu i se îngăduie a-și spune și el necazurile cu privire la atâtea legi nedrepte pentru el.

### Poporul s'a împrăștiat nu de frică, ci fiindcă iubește ordinea!

Cine va crede, că miile de Români, adunați în curtea hotelului „Europa“ din Alba-Iulia, s'au împrăștiat de frica băionetelor celor vre-o sută de jandarmi, — acela nu cunoaște sufletul și judecata poporului românesc. Nu de frică ne-am depărtat și nu de frică s'a încunjurat o altă minune, — ci fiindcă în fața administrației șoviniste și provocătoare, noi Români am voit din nou să dovedim, că suntem popor iubitor de ordine, că înoi încercăm totul ce să mai poate pe căi legale, pentru a ne spune păsurile noastre.

Tocmai împrejurarea, că *atâtea mii* de oameni s'au supus poruncii bădărane să unui renegat și a cătorva împănați, dovedește din destul, că în adunarea dela Alba-Iulia nu s'a făcut „agitație“, ci s'a vorbit cu cumpăt și sânge rece, — dar și cu tărie și din convingere, — asupra stărilor grele din această țară. Multimea adunată a dovedit, că are o judecată sănătoasă, că să știe stăpânii și încă n'a pierdut orice speranță de îndreptare a relelor ce ne apașă.

### In adunare nu s'a făcut nici o „agitație“.

Prin frumoasele vorbiri și prin măreața purtare a mulțimii s'a încunjurat scandalul, pe care împănații, poate că au voit să-l provoace. Aceștora le cădeau poate bine să ridice arma, sub cuvânt, că în urma „agitației“ între popor „au trebuit să facă liniste“. Dar în urma săngelui rece și a stării liniștite în ținuta poporului, împănații s'au făcut de râs.

Ce s'a vorbit la adunare se publică în foile noastre; cum s'a purtat poporul în cursul adunării și după adunare se știe. Prin urmare, orice om cu judecata luminată

se va întrebă: Unde a fost aici „agitație“? Unde a fost aici „pericol“ pentru conturbarea liniștei? Doar o mulțime de mii de oameni, „agitați“ în felul cum vreau să ne prezinte asupriorii noștri, nu s-ar fi împriștiat în liniște după disolvarea adunării, ci îi făcea tot puzderii pe cei câțiva slușbași împănați.

Românii adunați la Alba-Iulia au dovedit însă, prin ținuta lor mândră, că sunt popor de cinste și de ordine, iar dacă administrația și cîrmuitorii țării i-ăr lăsa în pace, să-și spună și ei păsurile lor, nu e nici un pericol.

Din contră, pericol poate fi atunci, când un popor de milioane nu se mai poate mișca liber, ci el e mereu necăjit, dat înapoi și asuprit în tot felul. Intre astfel de împrejurări, e drept, că cine știe ce ne poate aduce viitorul! Cu răbdarea încă se gață odată, atât la omul singuratic cât și la un popor. Fiecare tot cugetă, că doarădoară se vor cuminți oamenii, vor recunoaște că noi nici pe departe nu suntem la fel lauați în seamă ca alți cetăteni ai patriei noastre.

#### Audem nădejde!

Încă n'am pierdut nădejdeă unei îndreptări spre mai bine a cîrmuitorilor țării față de Români. Si nici nu vrem să ne cugetăm la urmările, ce ar putea aduce cu sine desnădăduirea unui popor de milioane, care, ori-ce-ar zice asupriorii noștri, trăim aici pe pământul strămoșesc și nu este putere în lume să ne poată nimicî.... Ne pot asupri și necăji azi, mâne, poimâne; dar până la un loc merg toate, fiindcă, zice o vorbă românească: „nu-i suis fără coborîș“, iar dreptatea tot trebuie să învingă odată.... Plinirea vremii tot are să se sească....

Aducând încă odată laudă și cinste vrednicilor țărani, cari au luat parte la adunarea dela Alba-Iulia, precum și preoților, învățătorilor sau alți fruntași români, cari s'au pus în fruntea poporului, — Vă rugăm pe toți a urmări și pe mai departe mersul luptei noastre naționale. Cetățeni și vă intresăti de tot ce se petrece în timpul de față! Nu vă lăsați ademeniți de nimenea! Stați totdeauna și peste tot locul gata a porni, când veți auzi glasul de chiemare al conducătorilor din fruntea luptei.

Dacă astfel vom cugetă și face cu toții, atunci la adunările viitoare se vor îngrozi și mai mult asupriorii noștri de ținuta de amănă și pacnică a poporului român. Că ne vor lăsa în pace sau ne vor necăji și în viitor — e treaba lor. Noi avem să ne facem datoria, alergând acolo, unde suntem datori și când suntem chiamați. Dreptatea va trebui să fie la urmă pe partea noastră.

\* \* \*

După acestea lăsăm să urmeze raportul nostru asupra măreției adunării, care a decorș în modul următor:

#### Spre Alba-Iulia.

Toate trenurile, cari au sosit Sâmbătă după amiazi și Duminecă înainte de amiazi la Alba-Iulia, aduceau țărani și fruntași români de prin apropiere sau depărtări mai mari. Raportorul „Foii Poporului“ a pornit dela Sibiu Duminecă dimineață în societatea fraților români din Ocna-Sibiului, care încă se ține de comitatul Albei-inferioare. (Iar dupăcum s'a făcut cunoscut la timpul său, adunarea a fost conchiumată în prima linie pentru alegătorii români din comitatul Albei-inferioare).

Deși comitatul Sibiului se întinde până aproape de Alba-Iulia, totuși dela Miercurea încolo, la fiecare stație se urcau în trenul nostru câte câțiva țărani, în frunte cu preotul sau învățătorul cutăru sat. Când am ajuns la Sebeșul-săscesc ploua de-a-binele. Cu toții vorbiam, că pe un astfel de timp n'o să poată veni lumea la adunare. În fine am ajuns la Alba-Iulia pe la ceasurile 1. Acum încetase de a mai plouă. Ne dăm jos și o luăm spre oraș, țărani și domni amestecați. Străinii din oraș erau toți prin ferestri și priviau uimiți pe „Valahi“, cari iar năpădesc în orașul lor, adeca al străinilor din Alba-Iulia de azi.

#### La hotel „Europa“

Tragea toată lumea română, fiindcă se știă, că aici are să se țină adunarea. Cu toate că deschiderea adunării a fost pusă pe 3 ciasuri, cu mult înainte de vreme nu mai puteai intră în sală, ba să umpluți și curtea. Era pe la 2 ore. Mai mulți înși luam masa pe terasa pavilionului din parcul de peste drum de hotelul „Europa“. Deodată auzim muzică românească. Când ne îndreptăm ochii, vedem cum

#### Vin regimenterile civile

de țărani vrednici și harnici, toți îmbrăcați în haine albe, dar arși la față de munca câmpului. Eri au lăsat plugul și sapa din mâna, iar azi au plecat după glasul de chiemare.. E o mulțime care nu se mai sfârșește. În fruntea oamenilor de prin diferite sate merg mai multe muzici, cari cântă marșuri românești. Una dintre aceste muzici — după cum am putut află — e a țăraniilor din Cricău, cari se pot măsură cu orice muzică țărănească străină, de pildă săsească.

E atât de mareț a privi cum vin Români noștri în frunte cu preoții lor! Cu toții merg în rânduri, ca soldații. Fiecare comună își are tabla ei, pe care o duce cel mai chipș flăcău din sat... N'au steaguri cu pantlici, dar au tablele împodobite cu verdeță, iar în loc de stegulețe colo și dincolo căte-o ramură verde... ca semn al tăriei și al nădejdii pentru care s'au pus la drum. Mai toți poartă în pălărie frunză verde de stejar.

Incerc să mă informez asupra comunelor, de pe unde e mulțimea de țărani săsovi. Dar e cu neputință a află totul. De aceia să nu iee în nume de rău iubiții noștri cititori, cari n'ar află și comuna lor între cele următoare, pe cari mi le-am putut însemnat. Am văzut țărani din comunele Drămbăriu, Limba, Oarda de jos, Oarda de sus, Sibișani, Vinț, Vurpăr, Daia, Dumitra, Tiur, Galda de sus, Galda de jos, Chișfalău, Bărăbanț, Straja, Totoiu, Hennig, Cut, Sântimbru, Galtiu, Cojlariu Leușa, Cârnea, Acmar, Benic, Ghimbav, Mihalț, Cisteiu, Șard, Bucerdea, Meteș, Cricău, Ampoia, Telna, Ighiu, Mircești, Tăuți, Poiana Crăciunel, Intregalde etc. etc.

A privi cum veniau țărani de prin aceste comune era înălțător de suflete: tineri rumeni la față alături cu bătrâni cărunți, ba câte unii țărani plecase și cu femeile. Din cale afară de mareț fost „regimentul țăraniilor civili“, cari au venit din satele Telna, Bucerdea, Tăuți, Ighiel, Ampoia, Meteș, Ighiu, Șard și Chișfalău. Aceștia singure au atins numărul de 2,000 și veniau în rânduri de câte patru. Frumos a fost și grupul țăraniilor din Drămbăriu, Leușa și Straja, apoi al celor dela Sântimbru, Galatin și Coslar.

#### Deschiderea adunării.

Văzând atâtă mulțime adunată, la 3 ciasuri d-l Dr. Iuliu Maniu se urcă pe podium din fundul sălii dela hotelul „Europa“ și spune poporului adunat, că în urma marii aglomerații adunarea trebuie să se țină în curte, de unde mulțimea va putea mai bine auzi vorbirile ce au să urmeze.

Sfărșind d-l Maniu aceste puține cuvinte, poporul a ieșit din sală în curte. Aci, după câteva minute, d-l advocat Rubin Patiția, înflăcăratul memorandist de pe vremuri și un fruntaș al orașului Alba-Iulia, se urcă pe tribuna improvizată, de unde prin puține cuvinte alese, arată scopul adunării de azi. Vorbitorul zice, că ne-am adunat pentru a arăta lumii, că dorim să ne croim o soartă mai bună. La urmă propune alegerea unui președinte, care să conduce adunarea, precum și a celorlalți membrii în biroul adunării, după cum urmează: președinte protopopul Alba-Iulie Teculescu, vice-președinte advocatul din Abrud Dr. Laurențiu Pop, notari Aurel Marcu, Tit Morariu, Dr. Velican, Dr. E. Muntean și Dr. A. Mărza.

Isprăvite aceste forme, d-l advocat Patiția s'a retras, iar în locul său s'a urcat la tribună părintele protopop Teculescu, care mulțumește pentru încrederea ce i se aduce și propune adunării, ca să aleagă o comisie, care să invite la adunare pe deputați și membrii comitetului național. În comisie sunt propusi: Dr. V. Macaveiu, părintele Florian Rusan, protopopul Ioan Maior, preotul Ioan Frâncu, preotul Ioan Magda, preotul Ursu, preotul Circa, Dr. Ioan Pop, Dr. A. Mărza, Dr. E. Muntean, Dr. Baltariu, Dr. Patița jun., N. Florescu și Dr. Z. Muntean.

Această deputație s'a dus îndată și a adus la adunare pe d-nii deputați Dr. Teodor Mihali, Dr. Alexandru Vaida, Vasile Damian, Dr. Stefan C. Pop și Dr. Nic. Serban, iar dintre membrii în comitetul național pe dñii Dr. Iuliu Maniu, Dr. Aurel Vlad, Vasile Goldiș, Dr. Nic. Comșa, Dr. V. Braniște, Dr. V. Moldovan, Dr. R. Boila, Dr. L. Pop, Dr. A. Lazar, Dr. N. Oprean și Dr. Dănilă Sabo. Sosirea acestor primi fruntași ai noștri în mijlocul adunării, a fost primită de mulțime cu strigăte îndelungate de: Să trăiască! Aplauzele nu mai voiau să înceteze, îndeosebi la vederea dlor Dr. Maniu și Dr. Vaida, cari se bucură de foarte mare popularitate în comitatul Albei inferioare.

#### Vorbirea protopopului Teculescu.

In fine, după multe aplauze la adresa deputaților și a membrilor din comitet, se face liniste. Acum începe părintele Teculescu să rostească adevărată vorbire de deschidere, zicând între altele cam următoare:

Fraților! Precum vedeti au sosit în mijlocul nostru mult stimații noștri deputați. Să le exprimăm mulțumita și recunoștința noastră, pentru că ne-au făcut această cinste. Sunt numai 5, dar nici unul dintre ei n'a pierit și n'a ieșit înfrânt din luptă ce au purtat o pentru dobândirea drepturilor noastre naționale. Adunarea noastră de azi ne dă un prilej rar și ar fi păcat să nu folosim eu toată căldura înimei, ca să ne întărim sufletele pentru luptă ce ne așteaptă. Când vă văd înaintea mea, atât de mulți, atât de mândri, voinici și verzi ca stejarul, par că stau în față unui codru plin de viață, înaintea căruia mă închin cu smerenie. Cadrul este doar frate cu Românul, codrul este acea putere mare

și viuă lăsată nouă de Dumnezeu, care nu poate fi răpus, așa cum nici voi nu puteți fi înfrânti. Adunarea de azi să strălucească prin purtarea noastră liniștită, ca o pildă înălțătoare de inimi pentru toate timpurile.

Nu e chiemarea mea să vă spun ce ne frământă sufletele, asta o veți auzi dela deputații noștri. Eu vreau să vă deschid numai inițiale, ca să primi și cuprindeti în sufletul vostru învățările și sfaturile ce le veți auzi. Vreau ca bătăile inimii deputaților noștri să pătrundă la voi și împreună cu ei să simți aceleaș daruri și măngăieri.

Noi nu voim nimic rău. Ceeace voim și cerem noi, este scrie de mult în cartea neamului. Nu voim altceva, decât aceea ce au voit părinții noștri: viață și lumină. Voim să păstrăm ce am primit dela ei și ce e al nostru. Nu ne trebuie figuri străine, nu ne trebuie chipuri noi.

Din mii de glasuri astăzi

Un glas noi să formăm,

Și 'n lung și latul lumii

Noi astfel să strigăm:

Români suntem eu toții

Și-așa vrem să ne fie

Si fiii și nepoții

De-acum până 'n vecie.

Pătrunzătoarea vorbire a părintelui protopop a fost primită cu nesfârșite strigăte de: Să trăiască! și aplauze îndelungate. Dar acestea le-a și meritat d-l protopop, care vorbiă ca un arhanghel, căruia merită să te încini cu cea mai adâncă smereenie. De aceea și zicem și la acest loc: Să trăești părinte protopop Teculescu, ca să mai poți conduce încă multe adunări în măreața cetate a lui Mihai Viteazul de odiinioară.

#### Vorbirea d-lui Dr. Teodor Mihali.

Sfârșind d-l protopop Teculescu, a urmat la cuvânt primul vorbitor oficios al adunării. Acesta a fost d-l Teodor Mihali, președintele comitetului național și deputat dietal. D-l Mihali e primit cu îndelungate aclamări. Domnisa cu o tărie și mare putere convingătoare, a zis între altele, următoarele:

Domnilor și fraților! Vă salut cu toată dragostea și Vă mulțumesc, că la invitarea noastră ați venit într'un număr atât de mare la această adunare. Primiți cele mai călduroase salutări și din partea iubitului nostru președinte Gheorghe Pop de Băsești care, din motive de sănătate, fiind împiedecat de a veni la această adunare, vă trimite prin mine salutul său părintesc.

#### Monarhia trăește vremuri grele.

Faptul că Dvoastră văi prezentat la adunare într'un număr atât de mare, dovedește că sunteți pe deplin lămuriți de însemnatatea vremii prin care trecem. Si într'adevăr, domnilor și fraților, momentele acestea sunt mari, pentru că întreagă viață politică și economică a statului nostru trece prin o criză foarte mare. Criza este generală și cu atât mai gravă (greia), cu cât astăzi întreaga monarhie habsburgică are în afară de hotare o mulțime ne dușmani, iar înăuntrul ei pacea și bunățelegere între națiunile desibile lasă mai mult de dorit decât oricând. Zace în interesul monarhiei și al popoarelor ei, ca pacea și bunățelegere să poată fi înfăptuită la timpul său, ca astfel unite toate în cugste și simțiri, să poată lucra împreună pentru apărarea și dezvoltarea țării și a dinastiei, iar aceasta numai atunci poate urmă, dacă pe cale legală și prin instituții trainice se va asigura

libertatea deplină atât pe terenul politic, cât și pe cel economic și cultural pentru toate popoarele de sub ocârmuirea sceptrului habsburgic.

Durere, însă, factorii competenți ai monarhiei și îndeosebi guvernul țării noastre nici pe deosebi nu și dau silință ca să asigure prin instituții legale libertatea tuturor popoarelor ei, ce dacă ar face-o, în mod firesc s-ar promova și înțemeia bună înțelegere și frățietatea între toate popoarele țării. Atunci am putea primi liniștiția la viitor ce ne aşteaptă.

Partidul național român, credincios trecutului și programului său politic, a fost și este pătruns de marele principiu al solidarității (ținerea la olaltă) și al bunei înțelegeri între toate popoarele țării. Însă la această bună înțelegere și solidaritate numai atunci se poate ajunge, dacă guvernele țării vor respecta cu sfîrșenie libertatea, egalitatea și frățietatea! Comitetul partidului național român, consțiu de marea chemare ce o are pentru binele neamului românesc și urmând gândurilor programului său, a hotărât în cea mai perfectă înțelegere în decursul anului trecut, ca să răspundă invitației primministrului ungăr pentru a începe tratative (conștătuiri) serioase în scopul găsirii mijloacelor de a delătură neînțelegările ce sunt între poporul român și guvernul unguresc.

Durere, însă aceste pertractări — deși au ținut aproape un an de zile și noi în decursul pertractărilor ne-am dat toată silință ca să putem ajunge la o înțelegere cum se cade cu guvernul — n'au avut rezultatul dorit din motivul că guvernul actual n'a fost învoit să împlinească dreptele cererii ale poporului nostru.

#### Pacea nu s'a făcut, fiindcă guvernul n'a dat drepturi cum se cade.

Despre sfârșitul nemulțumitor al tratatiilor și despre motivele cari au produs zădărnicirile păcii dorite, poporul român a luat deplină cunoștință din declarațiile făcute în ședința comitetului ținută la Budapesta în luna Ianuarie a. c., la care ședință afară de membrii comitetului au luat parte și mai mulți bărbați de încredere ai partidului nostru național.

E lucru de înțeles, că în decursul tratatiilor lumea românească speră, că guvernul actual — considerând și situația gravă internațională în care ne găsim — totuși ne va face oarecare concesiuni de valoare, că ne va garanta de exemplu cel puțin 50—60 cercuri electorale cu majoritate românească; că va introduce limba românească ca limbă de instrucție în toate școalile de stat din ținuturi românești, și în cele primare, și în cele secundare, că va înființa instituții mai înalte pe seama fiilor unui popor de peste 3 și jumătate milioane suflete, că va încetă cu persecuțiunile iudeo-creștine contra ființei noastre naționale. Speram, că se va învoi ca limba românească să fie introdusă în toate slujbele administrației și ale justiției, că în ținuturile românești funcționarii vor fi Români, cari cunosc nevoile poporului nostru și pot să se înțelege cu el în limba lui.

Durere aceste drepte cereri ale noastre contele Tisa le-a respins. Iar ceeace de fapt a recunoscut, și în parte a făcut, nu prezintă pentru noi o așa valoare, ca pe baza ei să putem încheia o pace cinstită și trainică. Am convingerea, că rău fac Maghiarii, când se încăpăținează într'o politică de exclusivism național singuri stăpânitori).

Vîitorul mai apropiat îi va convinge, că la urma urmelor această politică este cu mult mai pregăbită pentru poporul maghiar decât pentru cel românesc. Fapt este, că între națiunea maghiară și cea română există o superioară comunitate de interes (stări, cari ar trebui să ne facă să luptăm împreună), ce a re-

cunoscut chiar și prim-ministrul actual al țării. Cu toate aceste nu e învoită la întărirea comunității de interese.

D-l ministrul președinte și politicianii maghiari ar trebui să știe, că România afară de aceea, că în luptă pentru câștigarea dreptelor noastre pretenționi avem pe partea noastră simpatiile tuturor statelor civilizate, suntem prieteni buni cu toate națiunile din patrie, cu Slovacii, cu Germanii, cu Sârbii, cu Rutenii, cu Croații. — Maghiarii nu se pot lăudă cu asemenea legături de simpatie (alipire).

Nu mă să așadară, că unii dintre politicienii maghiari aleargă după prietenii străine. Dar, întreb, că, cum să le fie Muscalii ori Francezii prieteni, când aceia bine știu, că sefii partidelor maghiare nu pot să câștige simpatia și încrederea popoarelor nemaghiare? Cum vreau să fiu prieten cu cei din mari depărtări dacă nu ești în stare să câștigi prietenia compatrioților tăi?

#### Guvernul ne învinuiește că suntem iridentiști și panslavisti.

Văzând guvernul și politicianii maghiari că noi nu vrem să ne jertfim naționalitatea noastră de dragul utopiilor (idei fără rost) sovinismului maghiar, ne numesc în parlament și în presă, că suntem iridentiști (vrem să ne alipim la România), antadinastic, (contra casei domnitoare), ba — unii — chiar și panslavisti (ținem cu Rușii). Toate aceste învinuiri sunt calomnii răutăcioase, pe cari le respingem cu indignare.

#### Dar asta nu-i adevărat!

Pe noi n'au să ne învețe ei patriotism și loialism. Dinasticismul (alipirea către Tron) nostru nu are două fețe, ci numai una, iar aceea este curată ca aurul. Patriotismul nostru nu înseamnă asuprirea altora, ci libertate națională cinstită, pentru toate națiunile, cari susțin cu avere și sângele lor această patrie. Patriotismul nostru nu e fanfaronadă sbierătoare, ori lingurire fățarnică, ci adevărată iubire și dragoste pentru acest pământ, care ne este patrie străveche și pe care poporul îl muncește cu sudoarea feții sale și îl apără cu sângele său. Starea tristă de azi a țării o cunoașteți cu toții. Știți îndeosebi, că nenumărate comune și ținuturi românești sufăr de câțiva ani de recolte rele, de revărsările râurilor. Noi în parlament și în presă am cerut și am așteptat, ca guvernul să ieșe măsuri ca râurile să fie regulate, dar ne-au răspuns, că visteria țării nu are bani pentru lucrări de regularea apelor și nici pentru usurarea mizeriei țăranilor noștri ajunși la sapă de lemn.

#### Tara gemă de săracie, iar guvernul să milioane pentru colonizări.

Dar atunci întreb eu, de unde are guvernul bani, ca să dea 30 de milioane pentru noua colonizare între Români? Doară a cheltuit o sumedenie de milioane și până acum pentru astfel de colonizări zadarnice. Cu banii acestia poate foarte bine să pună zăgazuri râurilor, cari ne inundă câmpurile și sărăcesc poporul nostru. Dar guvernul nesocotește toate aceste nevoi arzătoare și de mare importanță atât pentru poporul nostru, cât și pentru statul însuși.

Dacă guvernele țării nu se vor îngrijii în mod serios de soartea poporului muncitor de pământ, emigrarea se va spori și în mai mare măsură și poate urmă o zi fatală când țara nu va avea destule brațe muncitoare și destui apărători. Dorindu-vă ca Dumnezeul părinților noștri să lumineze desbaterile noastre, vă salut încă odată cu toată dragostea inimiei mele.

(Vezi continuare la pagina 8.)

## Statificarea administrației

Dieta Ungariei iată va luă rolul mirelui. Va primi o mireasă nouă în mijlocul ei, o mireasă care vrea să fie și a noastră: administrația îmbrăcată în hainele statului. Așadară de astădată, adecă după spusele ziarelor, Vineri în 5 Iunie st. n., dieta primește o mireasă în uniformă.

Nu e lucru neînsemnat să cunoaștem hainele acestei mirese, căci este lucru știut, că îmbrăcămintea încă atrage pe om. Și mai ales în fața unui mire face tot ce se poate mireasa, ca să fie din ce în ce mai atrăgătoare. Căci dacă e îmbrăcată rău, mirele se dă la o parte, își vede de drum și atunci e greu să-l mai cucerescă.

Ministrul de interne va prezenta dietei proiectele (planurile) de legi privitoare la statificarea administrației (denumirea slujbașilor comunali și la comitat din partea statului). Aceste proiecte le vom descrie la timpul său pe larg și astfel vom avea ocazie să cunoaștem întreg aparatul, ce trebuie să ne cinstească nouă Românilor vieață mai fericită ca cetățeni ai Ungariei!! Pentru că e destul să amintim numai despre una două din reformele (schimbările) ce se plănuiesc și vom vedea fericirea, ce se apropie cu pași repezi. Reforma va avea în vedere schimbarea vieții administrative în comitate și vor fi revizuite și legile și dispozițiile (hotărîrile, îndrumările ministeriale) privitoare la invățământul popular. Invățătorii comunali și de stat, de acum înainte vor fi denumiți din partea Comitetului suprem (fișanului)!

Ziarele opoziționiste maghiare (contrare guvernului) spun, că o astfel de reformă a invățământului ar avea caracter de concesiune (formă de înlesnire) din partea guvernului pe seama naționalităților, dar mai ales pe seama noastră, în urma încercările de pace. De aici se vede împede, că întreg carul șovinismului maghiar cu roatele lui uriașe vrea să treacă dintr'odată peste tot ce avem noi mai scump, adică dreptul scaunelor școlare, cari alegeau până acum pe invățătorii comunali. Prin această dispoziție referitoare la denumirea invățătorilor comunali, ni-se pierde puterea ce o puteam avea în comunele curat românești asupra școalelor comunale (de pildă școalele grănițărești sunt toate comunale). Ne vom pomeni prin urmare, că acolo, unde în locul școalei noastre confesionale românești se va face școală comunala, acolo nici poveste să mai ajungă un invățător român în post, ori și dacă ajunge, trebuie să se teamă de fișanul maghiar, căci făcând vreo faptă românească își pierde mai ușor pânea de toate zilele, ca până acum.

Am putut vedea, că și la alegerile de notar am fost dați la o parte. Tinerii noștri nu ajung în candidație și în chipul acesta înzadar se ocupă postul de notar prin alegere. Cu atât mai greu va fi însă pe viitor, dacă notarul va fi denumit. Nemții, Italienii și Francezii nici nu cunosc instituția notarilor ca în țara noastră. Acolo agendele unui notar mai ales în comunele mici, le poartă invățătorul, dar la noi știm ce putere mare are un notar, știm cât poate să strice intereselor școalei românești, dacă nu-i român bun, și mai cu seamă dacă-i străin. Toamna din motivul acesta conducătorii noștri trebuie să lupte cu puteri tinerești, ca să nu se spună, că n-am luptat împotriva unor planuri ce ne sunt dujmane.

Credem, că cele spuse sunt deajuns pentru iubiții cetitorii, ca să vadă cătușii decât haina, cu care e împodobită reforma administrației. Repetăm, că amânuntele le vom da așa cum se vor desfășura în dietă, dar ținem să mai lămurim pe scurt punctul nostru de vedere. Administrația

bună e menită (chemată) a servirii trebuințelor apropiate și îndepărtate ale cetățenilor deopotrivă. Dar spre scopul acesta ea trebuie să respecte și libertatea personală, e datore să se acomodeze teritorului locuit de cetățeni, apoi numărului locuitorilor și îndeosebi să țină seamă că locuitorii nu sunt împărțiti pe teritoriul în acelaș chip. Urmează atunci că administrația trebuie să țină socoteala de împărțirea noastră ca Români pe teritorul Ardealului și Ungariei, spre a fi în folosul tuturor cetățenilor și nu numai al celor cred, că va putea pierde limba românească cea dulce și frumoasă.

Interesele noastre vor fi păzite, dacă ne vom putea exercita (implini) drepturile în cadrele comunelor și a comitatelor chiar mai cinstit ca până acum. Mai ales trebuie să știm, că în legătură cu comunele, ne putem pierde drepturi foarte mari. Este știut, că așa zicând pe organizația și felul de conducere a comunelor e aşezată o mare parte a administrației. A spus un adevărat foarte mare d-l Goga — din prilejul sărbătoririi Domnieisale la Sibiu, — că noi Români n'avem Stat dar avem sat. Avem satele noastre, cari din punct de vedere național, ne sunt scut și apărare față de împotriviri. Trebuie să știm, că aceste sate din punctul de vedere al drepturilor noastre cetățenești încă își au rostul lor și încă foarte însemnat. În imperiul (împărăția) german, dar mai ales în Prusia, comunele au un rol deosebit în viața administrației. Înțelegem ușor, căci de un veac încoace însemnatatea comunelor crește mereu. Mai de mult comunitățile orășenești erau în frunte, dar de când s'a introdus legea, ca fiecare cetățean să aparțină unei comune, orașele au pierdut rolul lor și comuna a devenit un punct de frunte. În Prusia, comunele se asociază, adică se întovărășesc în așa numite federațiuni (tovărășii) comunale, ca să-și poată acoperi mai temeinice trebuințele. Acele federațiuni însă nu sunt ca cercurile dela noi și nici ca notariatele cercuale, ci ocupă un loc de mijloc între aceste două.

Nu știm, cum va fi la noi în amănunte, dar e sigur un lucru: și anume, că reforma noastră la nici un caz nu va fi în interesul cel mai apropiat al comunelor, ci va urmări interesul împreună cu nefericita idee a unității statului maghiar. Cu denumirile funcționarilor pe toată linia și cu alte reforme, comunele își vor pierde din autonomie (din neatârnare), și va veni de sus în jos porunca, și dacă nu avem mijloace de scăpare, va trebui să ne supunem. Primarul satului va fi și el un agent al ideii de stat maghiar și facem socoteala, că și el va trebui să poarte pene și sabie, căci altcum nu și poate face datorință. Primari încă vor fi denumiți.

Față de toate acestea, deci, n'avem decât să fim cu ochii în patru cu ocazia desbaterii în cameră a reformei administrației.

Și mai presus de toate repetăm, că suntem datori să ne împotrivim unei reforme, ca aceasta, dacă nu ține seamă de împărțirea noastră teritorială. Chestia teritorială e chestie de viață. Iată ce zice marele bărbat politic Simeon Bărnuțiu despre aceasta... „unii Români, despre ale căror sentimente naționale altmentrea nu ne putem îndoia, nu cunosc nici astăzi necesitatea teritorului pentru Români, și țineți minte, că unii ca aceia se vor mira și poate se vor și mânia cănd vor auzi dela noi, că spre a fi națiune politică se mai cere și dereptu național și organizare separată cu autorități naționale și încă amândouă neapărat.“ („Dereptul Public al Românilor“ de Bărnuțiu, pag. 435).

Urmările le vom vedea!

Gh. C.

## Femeile române la congres în Sibiu.

A doua și a treia zi de Rusalii se va ține în orașul nostru, după cum am vestit, congresul „Uniunii femeilor române din Transilvania și Ungaria“. Este întâiul congres al Uniunii convocat în sensul statelor aprobate de minister.

Pentru sibiieni sărbătoarea Rusalilor va căștigă astfel în mărete și înaltime. Venirea doamnelor române din toate părțile Ardealului, Banatului, Biharului și Maramureșului la Sibiu, ne priejește cele mai frumoase speranțe într'un viitor sigur al neamului.

Doar e știut lucru, că mamele au cea mai hotărîtoare parte în creșterea copiilor. Niște fii harnici, cinstiți, cuviincioși și *buni români*, de cari neamul nostru are cea mai mare trebuință, poate să ni-i dea numai mamele harnice și bune românce. Dar câte alte multe înleshiri nu poate face Uniunea femeilor române, fiilor buni și cuminți ai poporului nostru! Ii poate ajuta să înbrătișeze meseriile, scăpându-ne de o mare pacoste satele, unde au pătruns meseriașii străini. Uniunea poate să vegheze ca portul nostru să nu se distrange, ci să fie păzit în toată curăția și acuratețea lui. Atâtea orânduieli nouă poate să aducă pentru întărirea căsniciei și gospodăriei românești, nizuindu-se la o creștere tot mai bună pe seama fetelor noastre.

Străduințele Uniunii femeilor române vor da aceleași roade nebănuite de bogate, pe cari le-au dat străduințele societăților de femei la celealte popoare luminate ale lumii de azi. Vom avea în femeile române paznice ale *legei și limbei românești*. Mai mult decât tații, mamele înțeleg sufletele copiilor, știu mai bine ce simțăminte să le sădească din nevrâstnicie pentru a se întări și cuminți. Iată deci marea cădere ce o au femeile în instruirea fililor unui neam.

Vom stăru într-o largă asupra lucrurilor cari vor fi făcute în acest congres. Prevedem că vom avea cea mai vie dovadă de interesul, grija ce stăpânește pe femeile române adunate aici de *viitorul poporului nostru*.

Suntem măguliți a vedea prin mișcarea aceasta mai lămurite destinele noastre date de Dumnezeu, chiemarea deosebită de a altor neamuri pe care are să o împlinească neamul nostru.

In numele cetitorilor noștri, însuflareți de cele mai bune speranțe în mișcarea Uniunii femeilor române, aducem congresului urările noastre de deplină reușită, ne mărturisim simțăminte de recunoștință pentru munca și stăruința ce o dădește pentru cultura românească.

Doamnele române fie binevenite în orașul nostru!

O parte a programei congresului (adunării) am publicat-o în numărul nostru trecut. In cele următoare mai dăm următoarele amânunte, ca întregire a celor publicate. Si anume: În ședința primă (a doua zi de Rusalii), d-l profesor seminarial Dr. Nicolae Bălan va ține o conferință de cuprins religios. — În ședința a doua (a treia zi de Rusalii), d-șoara directoară Veituria Greavu va vorbi despre: Buna rânduială în gospodărie și industrie casnică. La sfârșitul adunării se va discuta asupra differitelor chestiuni, cari privesc pe femeile române.

## Simion Bărnuțiu.

50 de ani dela moartea lui.

Cât de sus se poate ridică un neam, câtă tărie de suflet și câtă putere de viață are, ne dovedesc mai bine oamenii mari pe care îi naște. Dacă din mijlocul unui neam se ridică la deosebite vremi, oameni cu multă cumpăna de judecată, cu mult curaj, atunci acești oameni ne dau mărturia că neamul lor e un neam chibzuit și curajos.

Poporul românesc niciodată n'a fost lipsit de oameni mai de seamă, cari să strălucesc prin puterea de judecată și prin curaj neasemuit. Totdeauna la vremuri grele am avut povătuitorii, îndrumătorii noștri. Si când vorbim de vremuri grele, oare în istoria poporului nostru au fost altele atât de grele ca cele din 1848?

Iar în acel an glorios noi ne-am avut povătuitorul, omul cu mintea largă și suflet îndrăsnet, care a fost Simion Bărnuțiu. Întreaga lui viață a fost bogată în fapte mari și suferințe mari, a fost o viață de adevărat „martir al românismului“.

S'au împlinit zilele acestea (la 16 Maiu) 50 de ani dela moartea lui, și se cuvine să aducem prinosul nostru de închinare mărețului său suflet. Departe să ne piară din minte amintirea lui Bărnuțiu, ea e tare și va trăi printre noi atâtă vreme, câte zile va avea întregul nostru neam.... Umbra lui stăruie să ne însufle curaj spre a înfăptui acele idei, pentru a căror împlinire s'a săbat, a luptat o viață întreagă...

Intre anii 1831—34 îl aveam pe Bărnuțiu profesor la seminarul teologic din Blaj, unde a început să vorbească în limba românească, în locul limbii latinești. Dejă din timpul acesta să arătat bărbatul de seamă de ceva mai târziu. Căci toate frumusețile sufletului său (s'a arătat în anul 1848, la acea mare adunare dela 3 Maiu pe Câmpia Libertății de lângă Blaj. În fața lor patruzei de mii de Români veniți din toate părțile Ardealului curgeau cuvinte de aur din gura lui Bărnuțiu. Cuvinte nepieritoare, prin cari s'a vestit o altă soartă pentru România din Transilvania și Ungaria. Din cuvintele acelea s'a format programul partidului nostru național, pentru înfăptuirea căruia luptăm astăzi. Iată minunata moștenire a lui Bărnuțiu!

Convingerile, ideile, pe cari le-a spus spus Bărnuțiu la acea adunare sunt gîmboarele; poporul românesc trebuie să împărtășească de drepturi egale ca și celealte națiuni din patrie, Ardealului să i se dea autonomie (conducere prin sine, despărțit de Ungaria, nu cum este astăzi), iobăgia să fie stearsă.

Toți cei 40,000 Români jurără că „vor susține totdeauna națiunea română pe călea cea dreaptă și legitimă, și o vor apăra cu toate puterile în contra oricărui atac și asupri“; că „vor țineă limbă și legea noastră română“; că vor ajuta la păzirea dreptății, la înaintarea ţinutului, umanității, națiunei române și patriei noastre“.

Egala îndreptățire între popoarele țării noastre și autonomia Ardealului, cerute cu atâtă dreptate de Bărnuțiu și de cei 40,000 de Români nici azi nu le avem, dar cum ele sunt puncte în programul partidului nostru, prin o mai stăruitoare luptă, sperăm să le câștigăm. Totdeauna cauzele drepte au ajuns să biruiască, delăturând toate piedecile....

Așa suflet de viteaz a fost Bărnuțiu! După 1848 a pribegit prin țari străine, până în 1856 a ajuns la Iași profesor,

și acolo a propovăduit cu aceeași însuflețire convingerile sale sănătoase și mult folositoare, celor tineri cari îl încunjurau setosi de lumină.

... În 16 Maiu 1864, pe când se întorcea din Iași peste Bistrița către Sălaj (el era de naștere din Bocșa-română, în comitatul Sălajului), pe drum îi curmă moartea zilele în Valea Almașului. Sună 50 de ani de atunci, și din ce vremea trece, cu atât figura lui Bărnuțiu, în loc să se steargă, ea crește în lumină și e tot mai scumpă sufletului nostru. Din faptele sale culegem atâtă învățătură, atâtă tărie, ceea cea care ni se punea înaintea ochilor ni se distramă și vedem tot mai impede și mai sigur viitorul pentru care ne îndemnă Bărnuțiu să luptăm, ca să-l avem.

Să-i ținem sfaturile și să-i păstrăm neșirbită memoria binecuvântată!

Intru amintirea lui Bărnuțiu se vor aranja sărbări în 26 Iulie în Iași Bocșa-română, din partea comitetului partidului nostru național. O să vorbim la timp și de aceste sărbări, cari din diferite împrejurări nu s'au putut aranja tocmai în ziua de 16 Maiu.

## Inchiderea delegațiunilor.

### Păreri asupra prieteniei cu România.

După cele ce le-am pomenit în numerei trecuți, în ședințele delegațiunii ungare s'au mai petrecut următoarele lucruri, ce ne privesc deaproape.

A vorbit contele Andraș și despre prietenia României zicând, că: Austro-Ungaria are foarte mare interes să păstreze prietenia României și se poate ușor înțelege de ce aleargă după ea (tocmai ce spuneam noi la loc de frunte în numărul trecut. Red. „Foi Pop.“) Dela România atârnă în mare parte soarta Austro-Ungariei (bine că se recunoaște aceasta! Red.) Prietenia României este de mare folos, pe când o dușmanie din partea ei ar însemna o pierdere ce nu se poate repară (adoma ce spuneam noi, cuvinte adevărate! Red.) Cu atât mai de preț e prietenia României, cu cât această țară e cea mai puternică, are cea mai bună armată dintre toate țările balcanice. Mai e de însemnatate prietenia României și pentru că în Austro-Ungaria locuiesc o mulțime de Români (foarte mare mulțime! — Red.), față de cari Monarhia are să împlice anumite datorii (am spus-o și noi, că împlinirea acestor datorii e singurul drum cu puțință pentru ținerea unei legături strânse de prietenie cu România! — Red.)

Dar să știe România, — a continuat Andraș, — că e și pentru binele ei ca să aibă legături strânse de prietenie cu Austro-Ungaria, căci în cazul când Triplea Alianță (Germania, Italia și Austro-Ungaria) ar ieși bătute într'un viitor războiu, România nu mai fi liberă, ci ar ajunge o țară supusă Rusiei (asta este mai mult o înfricare, o momeală, decât o prevedere sigură! — Red.)

Spre uimirea noastră, contele Andraș continuă în chipul următor: politica externă a Austro-Ungariei nu stă în legătură cu politica internă. (Adică se pot face legături de prietenie cu România, fără să fim luate în seamă noi Români din Ungaria. Noi am dovedit însă că nu. Si chiar Andraș a amintit ceva mai sus, că poporul român din Austro-Ungaria încă hotărște asupra

prieteniei dintre Austro-Ungaria și România. Noi am spus însă, că numai el, poporul român de aici, hotărște! — Red.).

La încheierea vorbirii sale, Andraș i-a luat lui Tisa în nume de rău de ce a început confațuirile cu România, căci ruperea lor a avut urmare răcirea prieteniei dintre cele două țări.

Lui Andraș i-a urmat la cuvânt prim-ministrul Tisa. El a spus, că politica guvernului ungár (adecă politica de lipsirea totală de drepturi pentru naționalitate) n'are nici în clin nici în mâncă cu legăturile dintre monarhie și România (Bine! bine! — Red.) Prin convorbirile ce le-a avut cu membrii partidului național român, a avut de gând să-i facă pe acești ca să scoată din programul partidului tendințele (por-nirile) naționaliste și să le înlocuiască cu simțăminte naționale ungurești (O! alduiască-ți Dumnezeu gândul!! — Red.). A vrut să facă din Români niște Sași credincioși guvernului (niciodată nu ne vom săsi! — Red.) Sunt mulți Români cari vreau să-i primească părerile acestea (Noi tragem la îndoială, că mai e altcineva, afară de Mangra! — Red.).

Vorbitorul Lukacs a mărturisit apoi, că Austro-Ungaria a sprijinit în decursul războiului balanic cauzele României (lucru care nu se știe, cei mai mulți îl pun la îndoială! — Red.).

Mișcarea monarhiei pentru a-și câștiga prietenia României, fără să fie luate în seamă stările între cari se află poporul român din monarhie, a aprobat-o vorbitul Vindigret,

Aponi zice, că a băgat de seamă cum Germania vrea să intreacă Austro-Ungaria în străduințele de a ține România pe partea Triplei-Alianțe. Nu i se poate lua în nume de rău, dar Germania să nu se amestee în afacerile lăuntrice ale Ungariei.

Cum să nu se amestee Germania în afacerile lăuntrice ale Austro-Ungariei, când dela sine se înțelege că Germania nu vrea alianță cu o Austro-Ungarie slabă și plină de neorânduieri? Impăratul Wilhelm e cu mult mai cuminte decât să rabde atâtea greșeli și atâtea asupriri asupra poporului român din monarhie din care cauză România nu mai poate sta pe lângă Alianța lor. Așa vedem noi lucrurile, și aşa cugetă toată lumea cinstită!

E deci lămurit că de mult frământă pe bărbații monarhiei chestiunea prieteniei cu România. Dar par că-i făcută, că nici unul nu are curajul să bată drumul adevărat, pe care se poate legă mult dorita prietenie. Nici unul nu atinge împrejurările grele între cari își duce viața poporul nostru din monarhie, și nu recunoaște că numai dacă împrejurările aceste vor fi schimbate în bine, prietenia strânsă cu România ar fi cu putință. Dar e chestia de trănicie pentru monarhie schimbarea împrejurărilor tirane pentru poporul român! Se vor dovedi aceste într'un viitor apropiat cu prisos.

Cu aceste vorbiri și între astfel de împrejurări, Vinerea trecută s'au încheiat ședințele delegațiunilor din primăvara aceasta, votându-se bugetele (sumele de bani pentru întreținerea celor 3 ministerelor comune ale monarhiei, ministerul de finanțe, cel de războiu și de externe). Vor veni la rând cele două parlamente, din Viena și Budapesta, ca să aprobă (primească) și ele bugetele.

## Marea adunare dela Alba-Iulia.

— Continuare dela pagina 5. —

### Vorbirea d-lui Dr. Alexandru Vaida-Voevod.

D-l deputat Vaida a luat cuvântul în dată după d-l Dr. Mihali. Cu oratoria sa cunoscută a spus, pe scurt, următoarele:

Guvernul ţării însă nu s'a apropiat de noi cu gânduri sincere. Scopul lui a fost să ne ademenească. Guvernul a făcut ca ficolor bogatului, care vrea să dea în dragoste cu fata frumoasă a săracului, fără ca să alibă însă de gând, să o și ia de nevastă. Dar cu asemenea fel de apropiere nicicând n'au să ne căstige, fiindcă noi avem ținta noastră: vrem să fim și noi stăpâni în țara noastră — și fiindcă prea vădite sunt gândurile ascunse ale guvernului ungureșe. Doar acum au făcut atâtea legi din seamă afară asupritoare pentru noi.

Iată, a făcut guvernul legea lui electorală rea și nedreaptă, care numai un bine poartă în sine: acelaș, că va contribui la nemicirea sistemului care i-a dat viață. Presa (gazete), aceasta putere mare a celorce se nizuiesc spre mai bine, de asemenea au încătușat-o. Presa noastră totdeauna a știut ce înseamnă ani de pușcărie și sutele de mii plătite amendă în urma persecuțiilor continue. De acum va simți și presa ungureasă aceasta. Tot guvernul acesta pune capăt comitatelor, cu gândul să ne lege cât de strâns cu inima ţării, azi streină de noi; dar tot atunci face și binele că guvernul zdrobește cetățuile aceste, din cari o mii de ani au făcut câteva familii (nemeșești) cel mai crud abuz de putere.

Toate momentele arată, că actualul guvern și sistem ajunge la sfârșit: doar vorba noastră: „pe cine vrea Dumnezeu să-l pedepească, ii ia mințile întâi“.

In casa ţării, în delegații, în presa ungurească se discută (vorbește) azi mult că: Trebuie oare să se caute și pe mai departe prietenia României: Da, noi o pretindem cu țarie, ca singura garanță a siguranței monarhiei noastre.

Stăpânitorii au văzut, că nu mai pot opri mersul lucrurilor, ce s'au pornit acum spre binele nostru. Ca să mai opreasă cătăva vreme mersul acesta, au inceput împotriva noastră o urâtă campanie de ponegrire. Până acum eram „agitatori fără suflet“. Acum, că și-au tocit arma asta, au iscodit, că suntem panslavisti (vrem să ne dăm cu Rusia) și iridentiști (vrem să ne alipim la România). — La auzul acestor cuvinte mulțimea a strigat: minciună! Apoi a continuat vorbitorul:

E în interesul celor dela cărmă să ne prezintă în fața străinilor ca necredincioși împăratului și monarhiei. Ei, urmării lui Racoviță, Koșut și ai altor răsvrătiți, ne învinuiesc pe noi strănepoții lui Iancu, că suntem necredincioși împăratului!!!

Nicicând nu am făcut secret din convingerea mea (n'am ascuns părerea mea), că poporul românesc trebuie să urmeze și mai departe politica sa tradițională (de mai nainte) întru toate congruență (potrivită) cu interesele monarhiei habsburgice și cu interesele neamului românesc. Si cu toate acestea să făcut încercare pe baza unei ridicole cărti de vizită (după cum am scris în numărul 18 al foii noastre. *Redacția »Foaia Poporului«*) să fiu prezentat ca rusofil și înțărășit cu dușmanii monarhiei. (Voci din mulțime: rușine să le fie! Nu e drept! Să trăiști!).

Să fim, fraților, tari în credință! Au putut face până acum cu noi, ce au vrut. De acum nu vor mai putea. Dreptatea noastră se apropie. Pe când în 1905 eram în parlament (dietă) 15 deputați români, nici nu voiau să steie cu noi

de vorbă și activitatea (lucrarea) noastră din parlament a trebit să se mărginească la acea opoziție (împotrivire) dârzi, ce am dus-o intinsă vreme. Azi, când abea avem 5 deputați în cameră, totuși ne invită guvernul să punem pace! Semnul înaintării noastre! Să fim treji, că se aprobie ziua judecății și a dreptății. În curând, vrând nevrând, vor fi siliți să stea de nou cu noi de vorbă, dar atunci vor fi siliți să ne și deie ceeace cerem și ne competă: drepturile noastre, ca să fim neam liber în țară liberă. (Trăiască! Trăiască!).

Voi, fraților, cari ca soldați știți bine ce înseamnă vorba mai marilor și vă știți supune porunceri, luați seama la chemarea conducătorilor vostrui, ca totdeauna și între orice împrejurări, să stăm cu toții în slujba sfântă a cauzei românești. Așa să ne ajute Dumnezeu!

Fraților! Prea slab este glasul meu, decât să poată străbate până la urechile fiecăruia dintre voi, cari ați alergat atâtea mii, din munți și de pe văile Murășului și a Târnavei, că să fiți de față la această adunare. Nu trebuie însă ca să străbată glasul meu, căci sufletul meu străbate, fără indoială la sufletele voastre. Doar mai mare e căldura inimilor decât este căldura acestei mănoase zi de azi. Căldura inimilor voastre ne încâleză și ne dă și nouă puteri la luptă de către venim în mijlocul vostru. Mai cu seamă Alba-Iulia, acest oraș istoric, care ne împrospătează amintirea luptelor și jertfelor atâtă generații, ne face să fim pătrunși în aceste clipe de gândurile sfinte, cari le avem, când intrăm în sfânta biserică.

Sunt zece ani, de când am desfășurat aici steagul activității (a intrat în lupta parlamentară). Cei slabii de credință vor crede poate, că lupta noastră purtată timp de 10 ani a fost zădarnică. Nu e însă așa, căci sămânța aruncată în acei 10 ani plini de frământări a căzut în pământ roditor, doavadă și adunarea de azi, când ați venit în număr atât de mare, ca să arătați lumiei, că sunteți consații (înțelegeți și pricepeți) de drepturile voastre naționale.

Ați văzut ce întorsătură a urmat după răsboiele balcanice. Cercurile conducătoare ale monarhiei noastre și-au dat seama, că trebuie create alte stări pentru popoarele acestei monarhii, cari sunt învecinate tot de neamuri de acelaș sânge și aceeași lege; căci e firesc, că acești frați ajunși la o soartă mai bună să ieșească pe acel cărui sunt lipsiți de libertate.

Vă este doar cunoscut, că stăpânitorii noștri ne-au imbiat cu pace. Mulți s'au temut atunci, că vom trăda cauza sfântă a neamului nostru și șopteau în taină, că ne vom da vânduți lui Tisa. Aceste șopteau însă au fost minciuni, dupăcum s'a dovedit. Avem doar un singur drept și o singură datorie: să apărăm și să susținem drepturile neamului românesc. Dela împlinirea acestei datorii nimic nu ne poate abate. Nu cu fișpanate și alte funcțiuni de aceste, nici cu bulgări de aur chiar căt țara asta de mari nu ne pot abate dela calea noastră dreaptă (din mulțimea a strigat atunci: Aceste le lăsăm lui Mangra!).

### Vorbirea d-lui Dr. Aurel Vlad.

A fost al treilea vorbitor, care însă nu și-a putut sfârși frumoasa sa vorbire, din cauză că împărații au declarat adunarea de dizolvată. D-l Vlad a spus, între altele, următoarele:

Fraților! Se împlinesc 10 ani de când s'a pus la ordinea zilei în dietă reforma (schimbarea

legii electorale, ca, largindu-se dreptul de vot, să aibă și poporul cuvântul său în afacerile țării. De atunci am avut trei guverne. Două din ele n'au făcut nimic. Dar guvernul actual (de-acum), punându-se pe lucru, a făcut o reformă, care este o adevărată batjocură și care e cu mult mai rea pentru poporul nostru, decât de legea de până acum. Si e de mirat, stăpânitorii noștri nu și dau seamă de faptele lor, când au în față lor destule pilde din istorie, cari ne dovedesc, că aceia, cari încătușează voineția poporului și îl împiedecă în nizuințele sale de libertate națională, au pierit. N'avem decât să ne cugetăm la Turcia, despre care știți doar bine ce s'a ales după răsboiele balcanice.

Stăpânitorii noștri se îșală doar ei pe ei, căci reducând reprezentanța popoarelor țării, își sapă ei însăși groapa. Noi de pildă, Români, suntem doar aici la 3 și jumătate milioane suflete, pe cari nu pot să ne șteargă de pe suprafața pământului,oricât s'ar strădui să facă aceasta. Noi suntem aici, trăim aici, vom să fim luati în seamă aici și nu vom renunța (lăsă) odată cu capul la drepturile noastre naționale. (Strigăt: Așa este! Trăiască!).

Ca să vă arăt acum cât de nedrept a lucrat guvernul față de noi prin reforma sa electorală, vă voi arăta cum a redus în mod meșteșugit reprezentanța parlamentară a poporului în câteva comitate. (Vorbitorul arată aci starea în care au ajuns Români în comitatele Alba Iulia, Hunedoara, Murăș-Turda și Turda-Arieș, unde cu toate că populația română este mult peste jumătate față de toate celelalte neamuri, totuși la alegeri străinii sunt mult peste noi, în urma nouei legi electorale).

Când vedem astfel de lucruri și când ne mai cugetăm, că guvernul a încercat să ne ademenească cu o pace subredă, ne vine în minte vorba despre bătaia lui Dumnezeu. Cu minciuna poți prânzi, dar de cinat nu mai poți...

In acest moment d-l Dr. Vlad a fost oprit să mai vorbească. Căpitanul poliției și cu vice-primarul orașului au declarat adunarea de disolvată.

### Cum s'a întâmplat disolvarea adunării?

In decursul vorbirii d-lui Dr. Vlad s'a prezentat căpitanul orașului Iosif Roșca și adresându-se cătră adunare a întrebă pe ungurește: „Cine e aici președinte?“ Protopopul Teculescu i-a răspuns, că dânsul. Atunci căpitanul orașului i-a zis următoarele: „Gendarmii mi-au adus la cunoștință, că aici se țin vorbiri agitatorice. Vă atrag atenția, că dacă se vor mai ține astfel de vorbiri, voi disolvă (împrăștiu) adunarea“.

Atunci președintul întreabă: „Cine și ce s'a vorbit agitatoric?“ Dar în același moment sare ajutorul de primar (fiul căpitanului orășenesc) renegatul Roșka Mikloș, care fără a mai aștepta răspunsul căpitanului, a zis următoarele: „In puterea mea de locuitor de primar, oficerul (era un lait-nant) de jandarmi mi-a anunțat (spus), că aici se țin vorbiri agitatorice și m'a rugat să disolv adunarea, căci în caz contrar o va disolvă el“.

In acest timp nu mai vorbiă nimenea. Si e de observat că căpitanul poliției, Tânăr în momentul disolvării n'a putut dovedi nimic agitatoric din vorbirile ținute. Că mulțimea aplaudă cu țarie pe vorbitori e drept, dar asta nu însemnează agitație, ci chiar din contră, că aci s'a vorbit adevărat.

Dar fiindcă poliția și jandarmeria cereau stăruitor închiderea adunării, președintele Teculescu, provocându-se la forță majoră (urmarea unor neînțelegeri cu jan-

darmeria sau armata), a declarat de închisă adunarea și a rugat pe iubii noștri țărani să se împriște în liniște.

Contra acestui mare abuz al jandarmeriei și poliției — care din senin vreau să împriște mii de oameni — s'a protestat îndată telegrafic la vice-comitele comitatului, la ministru-președinte Tisa și la ministru de interne Șandor, iar contra ofițerului de jandarmi d-l Dr. Maniu a făcut arătare la poliție, cerând cercetare și pedepsirea celor vinovați.

Mai e de observat, că în momentul când vice-primarul Roșka a declarat adunarea de disolvată, printre mulțime se furășase la vre-o 50 de jandarmi, cari cu suțilele pe puști, fără nici un motiv au început să împriște lumea, întâi de dinaintea curții, apoi au străbătut în curtea hotelului. Între astfel de împrejurări ce era să facă oamenii noștri pacinici? Să se ridice unul ca unul, sau să-i lase pe împănați să-și facă mendrele! Înțelepciunea poporului nostru a zis, ca să-i lăsăm în pace. Prin asta dovezim, cu vîrf și îndesat, că în adunarea noastră n'a fost nici o agitație; o să facem însă arătare contra dreptului de intruire, pe care ni-l iau și o să vedem: ce zice la asta dreptatea ungurească?

Si bine au făcut oamenii noștri că s-au purtat așa. Dar acum să se lumineze unul pe altul, ca la o nouă adunare în Alba-Iulia sau în altă parte, să pornească și mai mulți, prin ceeace vom arăta împănațiilor, că nu ne pot înfrica, din contră, tot mai mult ne oțelim pentru viitor..... Rap.

## Știri diferite.

**Mari alegeri în România** s'au făcut săptămâna aceasta. Până la încheierea foii noastre cunoaștem numai rezultatele dela colegiul prim și al doilea (în cari alegătorii sunt mari proprietari și fruntașii științei românești). Vom spune în numărul viitor și ce rezultate vor da în colegiul al treilea voturile țăranoilor.

Dintre 79 de mandate de deputat ale colegiului prim, 45 sunt câștigate de membrii partidului liberal (partidul care e acum la putere), celelalte de membrii altor partide. În colegiul al doilea liberalii au reușit cu o mare majoritate de voturi. Ne bucurăm mult, că în acest colegiu au reușit să fie aleși și cei doi fruntași ai partidului naționalist-democrat, d-l N. Iorga în județul Prahovei, și d-l A. C. Cuza la Iași, amândoi foarte distinși profesori, bine cunoscuți nouă, cari pot da cel mai mare ajutor în schimbările ce se fac în România.

Iată care e rostul acestor alegeri: în România s'a pornit o foarte puternică mișcare din partea partidului liberal pentru introducerea unor reforme (schimbări) mari. Dar înfăptuirea reformelor cere o schimbare a constituției (legea fundamentală a țării). Reformele nu le pot face guvernul și camera (dieta de până acum), ci un guvern și un parlament anume ales, care va fi însărcinat anume cu chiemarea aceasta. Forma asta de guvernare nouă se numește Constituantă. Deci acum în România s'au făcut alegeri pentru Constituantă.

Reformele ce se vor introduce sunt două: nu vor mai fi 3 colegii, ci unul singur, și vor fi improprietări (vor căpăta pământ) mai multe milioane de țărani români, cari până acum lucrau pe moșii statului și pe ale boierilor (ciocilor) ziși și mari proprietari. — Vom vorbi în curând pe larg asupra reformelor din România.

Acum ne mulțămim cu dorința noastră călduroasă ca alegerile ce se fac să poată intră o Constituantă puternică în stare să poată îndeplini reformele planuite.

**Contele Czernin a fost decorat de regele Carol al României.** Contele Czernin, ministrul monarhiei noastre la București, e un bărbat distins, cuminte și se deosebește de alți bărbăți cari conduc destinele Austro-Ungariei. El nu e șovinist ungur, plin de ură față de poporul românesc, ci se pare a fi rămas și acum bărbatul Czernin, care cu câțiva ani mai înainte luă în apărare cauza naționalităților din monarhie. Se pare a fi rămas acelaș Czernin, căci a fost decorat zilele acestea de regele Carol cu marea Cruce a ordinului „Coroana României“.

**Liga pentru apărarea drepturilor popoarelor.** O ligă (uniune), un fel de reuniune cu acest nume lucrează la Paris, lăudând în apărare acele popoare ale Europei, cari și azi gem sub asupriri și sunt oprite să înainteze. După veștile mai nouă, această ligă se va îndeletnică și cu chestiunea Românilor din Ungaria și Transilvania. În fruntea ligei stă un învățat de mare renume, E. Denis, profesor la Sorbona (cea mai înaltă școală franceză din Paris). Vor trebui să se cumințească odată acei politicieni maghiari, cari nu vreau să permită popoarelor conlocuitoare libertățile naționale! Dacă nu, vor rămânea de rușine în fața acestor bărbăți luminați ai Europei, cari iau apărarea popoarelor asuprute pe nedrept, deci și a poporului românesc!

**Tulburările din Albania** în loc să se potolească, amenință să fie tot mai mari și mai îngrijitoare. Puterile (țările cele mari ale Europei) au încredințat comisiunea internațională de control (care a hotărât granițele Albaniei) să întrebe pe nemulțumiți de ce s'au răsculat, ce vreau? Nemulțumiți, cari sunt Albanezi de religiunea musulmană (adecă turcească) așezați în părțile din mijloc ale Albaniei au răspuns că ei nu vreau în fruntea țării pe prințul Wilhelm, ci pe un albinez musulman (Wilhelm e de religie catolic, și numai puțini albanezi sunt catolici), sau vreau să intre din nou sub stăpânire turcească; în cazul cel mai rău ei vreau să-i conducă „toate Puterile“. Mai vreau întoarcerea lui Esad pașa din exil. Răspunsurile lor nu sunt chiar limpezi, aşa că nu se cunosc cauzele adăverate ale răscoalei. Se presupune, că grele stări economice nasc nemulțamirile.

Între astfel de împrejurări prințul Wilhelm de Wied își teme tronul. Albanezii musulmani vreau chiar cu arma să ocupe Durazo, reședința prințului. El nu vreau să asculte nici de Turkhan pașa, care e în fruntea guvernului de acum, și de o religiune cu ei. Prințul a cerut țărilor Europei oaste nouă, căci cea trimisă până acum nu poate în cazul unei năvale a Musulmanilor, să li se împotrivească. Însă puterile atât de mult s'au desgustat de multele frecări din Albania, încât nu mai vreau că și alți ostași să-și verse sângele pentru o țară, dela care n'au nici un folos. Toată nădejdea prințului se îndreaptă către regele Carol al României, care e privit drept „naș“ al statului albinez și cu autoritatea (puterea), de care se bucură astăzi, ar putea să înduplece Puterile a trimite noui ajutoare la Durazo. Regele Carol, după cât se vestește mai în urmă, ar fi mijlocit la Puteri, pentru ca Tronul Albaniei să nu fie primejduit.

Se vestește de curând că prințul Wilhelm nu mai are nici o speranță să împăce pe răsculați și ar vrea să se mulțumească de Tron. Adânci trebuie să fie ranele țărișoarei Albanezilor.

## Publicațiile partidului nostru național.

Am primit două broșuri publicate de partidul nostru național acum de curând. Una este „Noua lege despre alegerea deputaților; Indrumări pentru poporul român“, — alta „Noua lege pentru alegerea deputaților. Invățători și indemnuri pentru sătenii noștri“.

De mult s'a simțit lipsa astorfel de cărți, cari să tălmăcească pe românește legile țării, îndeosebi legea electorală. Erau nenumărate greutățile, cari se iveau de căteori stam în fața alegătorilor, o învălmășeală fără sfârșit se producea de căteori eram chiamați să trimitem deputați în casa țării, căci puțin folosau sfaturile și deslușirile pe cari le dău preoții, învățătorii și alți fruntași, în ajunul sgomotos al alegătorilor. Ea partea mare a alegătorilor români erau înălătuți dela vot din cauze neînsemnate, de cele mai multeori prin apucături urite, în chip volnic, de căi dela masa funcționarilor administrației. Nefiind orientați încă înțestul cum trebuie să se poarte, ce drepturi are un alegător, — alegătorii noștri își pierdeau capul în fața obrăznicielui și săcăielilor.

Si e chestiune de viață pentru noi, de a ne folosi de cel mai mic drept ce-l avem, de a nu-l da din mâna cu nici un preț.

Îndeosebi mare învălmășeală a produs noua lege pentru alegerea deputaților. Pentru ca pe viitor să nu se mai întâpte abuzuri, pentru a ne ști folosi de drept cum se cuvine, în puterea legii, partidul nostru național a publicat într-o broșură însăși legea, iar în alta a dat deslușirile și indemnurile de lipsă pentru a o ști întrebuintă poporul nostru. Incepând la mijloacele de luptă și pe acesta al tipăririi de cărți de folos pentru toată obștea românească, e vrednic de toată lauda. Fruntașii satelor vor ști să-și împlinească datoria, făcând propagandă, ca cea mai mare parte a alegătorilor noștri să aibă pe masă aceste două broșuri, cari abia costă 70 de bani. Având broșurile de căi vreme în mâna, alegătorii se pot pregăti cu răgaz, pot observă toate amănuntele cuprinse în lege, și vor merge curgioși să-și dea votul candidaților noștri. În chipul acesta, la viitoarele alegeri, cu toate că numărul cercurilor electorale a scăzut, poporul român își va putea impune voința și conștiința cel puțin în cercurile cu majoritate de alegători români.

Ne exprimăm nădejdea, că partidul nu va rămâne la aceste publicații, ci ne va da și altele. Numărul cefitorilor e foarte mare, și pe an ce trece neștiutorii de carte scad la număr. Setea de lumină și învățătură e mare și nici un alt mijloc nu e atât de bun pentru răspândirea cunoștințelor de viață publică, pentru trezirea conștiinței de neam, ca publicațiile de cărți.

Dorim ca biblioteca partidului să sporească în curând și cu alte cărți, reușita întreprinderii va fi asigurată.

Broșurile susnumite se pot comanda dela librăria „Concordia“, Arad, strada Zrinyi Nr. 1/a.

## Examenele pentru dreptul de vot.

Spicuri din scrisori, primite dela abonații nostri, asupra acestor examene.

In decursul lunei Maiu stilul nou, toată populația țării noastre a fost agitată, mai mult sau mai puțin, cu felul cum s'a făcut examenele pentru câștigarea dreptului de vot. Pe unde veniai în atingere cu oameni din popor, observai îndată nemulțămirea față de aceste examene.

Nu vrem să zicem așă, că n'ar fi fost și funcționari cum se căde, cari s'au purtat cinstiți cu oamenii înștiințați la facerea examenului.

Astfel de funcționari au fost însă tare puțini. Aceștia nu-s nimic pe lângă șoviniștii cei mulți, ca năsipur, cari din acest prilej și-au făcut adăvărată bătaie de joc de oamenii din popor. Si 'n credință, ne întrebăm tot mai mult: oare unde vreau să scoată astfel de slușbași, cari ar dori să țină poporul de jos tot înapoi și lipsit de orice drepturi? Oare să nu vadă ei că astfel de stări duc la ruinarea țării cu totul?

Pentru ilustrarea celor spuse mai sus, vom aminti unele cazuri: Comitatul Alba inferioară are aproape 80 la sută Români. Cu toate acestea, din cele 4 cercuri abiă de vor izbuti România la Ighișu. In acest cerc s'au întâmplat însă lucruri grozave din prilejul examenelor. Pe oamenii dintr-o comună îi respingea cu totul, fiindcă nu scriau pe tablă drept printre linii. Preotul, care a protestat contra acestor lucruri, a fost amenințat, că de nu tace îl scoate afară. Dintr'altă comună n'au mers decât 3 însă, asta din cauză că oamenii n'au fost înștiințați la vreme. Cei 3 încă s'au dus numai cu cărțile de miliție. Ei fusese caporali (căprari) în armată. Dar au fost respinși toți 3, sub cuvânt, că n'au legitimație în toată forma. Cazuri de felul acestora cu noastră o sumedenie. Dintre cele multe dăm unele mai jos:

**Sebeșul mare** (comit. Cojocna). Cel puțin 70 de însă sunt știitori de carte, cari ar fi trebuit să facă examen pentru drept de vot în ziua de 18 Maiu n. Noi însă abiă atunci am aflat dela primarul, că pe ziua aceea, e pus examenul. Ne-am înscris pe listă și am trimis-o prim-pretorelui ca să ne chieme la examen, însă am primit răspunsul, că am întârziat. L'am luat la întrebare pe primar de ce nu ni-a adus la cunoștință mai înainte când se ține examenul? El a pus vina pe notar... Așa am rămas noi de rușine, fără drept de vot.... *Un abonat.*

**Bouțarul de sus** (comit. Hunedoarei). Un jidă din comună a amăgit pe oameni zile de arândul, ca să nu meargă la pretor, pentru a se înscrive pe listă. Mulți oameni au ascultat de sfatul lui rău. Vedeți oameni buni, numai un jidă avem în sat și câte minți poate să întoarcă dela calea cea bună!? *Un cetitor.*

**Nădășel.** Dela noi 22 de însă am fost în Cluj și am reușit să facem examen cu lăudă din partea comisiunii. Păcat că atâță Nădășeni mai sunt, cari ar fi putut să facă examenul pentru drept de vot! Ne vom strădui ca să reparăm greșala în luna Februarie anul viitor. Mulțamim preotului și bătrânlui dascăl pensionat Ștefan Galoș, că ne-a învățat și înbărbătat să facem examene. *J. F. abonat.*

**'Almașul mare.** Abiă au avut curajul să se prezinte la examen 15 oameni tineri. Cu mult greu s'au hotărît și aceștia, după ce preotul din Bercea, Ioan Ștefan, le-a dat mult curaj. 14 dintre ei au reușit, și numai unul, cel mai tânăr era să rămâne fără drept de vot. Tânărul n'a voit cu nici un preț să se lase mai pe jos, cu toate că pretul l-a respins de mai multe ori. Cu ajutorul avocatului Dr. Simion Tămașiu, în sfârșit a reușit și al 15-lea, flăcău, să aibă dreptul de vot. Ioan Costin din Almașul mare (comit. Hunedoarei).

**Tătărăști.** Primarul nostru tânăr a opăsit pe oameni să nu meargă la examen, însă noi, 6 însă, am fost, și toți am căpătat drept de vot. *J. Tr.* din Tătărăști (comit. Hunedoarei).

(Alte scrisori vom mai publica în numărul viitor.)

## Țarul Rușilor în România.

### Alți oaspeți distinși ai României.

Vizita pe care o va face Țarul Rușilor în curând regelui Carol al României, are foarte mare însemnatate. Ea vine ca o recunoaștere a puterii și vasei, de care să bucură România și înțeleptul ei rege în fața marilor puteri ale Europei

Două scopuri mari se întorc cu prilejul acesta. Se vorbește și se scrie mult despre ele și sunt arătate ca sigure. Un scop al vizitei Țarului este *căsătoria fiicei sale Olga cu prințul Carol.* O veste aceasta chiar o foaie rusească. Anume la 1 Iunie v., în dimineața zilei, Țarul însoțit de țarevna și de cele două fice, va sosî în portul Constanța, de pe cărmul Mării negre, cu vaporul „Standard“.

Prințul Carol s'a cunoscut cu principesa Olga în castelul din Tarkoje Selo de pe Newa, când, acum vre-o lună și jumătate, a făcut Țarului o vizită familia principelui moștenitor Ferdinand al României.

Alt scop al vizitei Țarului este punerea la cale a unor strânsă legături de prietenie româno-ruse, deci *desfăcerea României de Tripla-Alianță*, în care a stăruit până acum. E ușor de a se înțelege de ce vizita Țarului a făcut mult sânge rău celor ce conduc destinele de azi ale Austro-Ungariei. In cazul alipirii României la Rusia, Austro-Ungaria ar pierde cel mai puternic razim al trăiniciei sale.

Se știe aproape cu siguranță, că dacă planul de căsătorie dintre principalele Carol și principesa Olga se va înfăptui, atunci vor fi destăinuite și legăturile României cu Rusia, le vor spune pe față, chiar guvernele acestor două țări.

Deslipirea României de Tripla-Alianță o să deschidă ochii obâlduitorilor Austro-Ungariei asupra greșelilor, lipsei de chibzuială a politicei ce o fac în paguba naționalităților. Cu politica de până acum Austro-Ungaria își îndepărtează tot mai mult țările prietene dela sine, iar nemulțamurile supușilor cresc necontenit.

România va mai avea în vara aceasta și alți doi distinși oaspeți: Unul e președintele Franței, Poincaré, în luna Iulie, iar altul e împăratul Germaniei Wilhelm, în luna August. Așa spun știrile mai din urmă.

Numai bucură ne putem de atâta cinste ce i se face din partea celor mai mari suverani (domnitori) din Europa, puternicului și falnicului Regat al regelui Carol I.

## Stirile Săptămînii.

Sibiu, 4 Iunie n.

### Numărul de Rusali

al foii noastre l'am făcut mai mare ca de obiceiu, fiindcă știm că în aceste zile de praznic oamenii noștri au mai mult timp de cetit. Afară de aceea, am avut și mult material de publicat, pe care nu l'am putut amâna.

Din parte-ne dorim cetitorilor noștri să petreacă în deplină veselie și bucurie sfintele sărbători ale Pogorîrii Duhului Sfânt. Dar ne adresăm și cu obsevarea să cetească cu atenția cuvenită acest număr al foii. In el se scrie asupra la o seamă de chestiuni, cari privesc deaproape neamul românesc. Si e bine ca să sim cu toții cât mai bine orientați asupra stărilor, dela cari atârnă viitorul poporului nostru.

Totodată rugăm pe abonații noștri mai vechi, ca să lătească „Foaia Poporului“ cât mai mult printre cunoștuți. Dacă fiecare abonat vechiu ne-ar câștiga cărui un singur abonat nou, — atunci noi în scurtă vreme am putea face foia și mai mare și mai interesantă. Dar să sperăm, că ce nu s'a făcut până acum, se va face de acum încolo! In această direcție să lucrăm cu toții! Numeri de probă se trimit, la cerere, oricui gratis. Prețul e pe un an 4 cor. 40 bani sau 2 cor. 20 bani pe o jumătate de an. Abonarea se poate face la începutul fiecărei luni.

Cursurile de vară dela Vălenii de munte se vor începe și anul acesta ca și în trecut, la 1 Iulie st. v. și vor dura întreaga lună Iulie. Cursurile acestea, puse la cale de cunoscutul nostru învățat, d-l profesor universitar Nicolae Iorga, vor fi tinute de bărbăți de renume ai științei românești. Indeosebi vara aceasta se va vorbi la Văleni de progresele ce le-au făcut România în toate ramurile științei în timpul din urmă. Tinerii noștri din Ardeal, cari vor fi bărbății conducători de mâne ai poporului nostru, să plece la Văleni în număr cât mai mare. Cei cari sunt siguri, că vor lăua parte să se anunțe de pe acum la redacția foii „Neamul românesc“ din Văleni, jud. Prahova, România.

**Intrecerile sportive dela Orăștie.** În același timp pe când se țineadunarea dela Alba-Iulia, în Orăștie avea loc primul concurs sportiv (intrecere în iuțimea și agerimea trupului) la noi Români din Ungaria. Tinerii noștri, în partea cea mai mare studenți, grupați în jurul societăților de sport „Petru Maior“ din Budapesta, „Gloria“ din Arad și „Sportul transilvăean“ din Cluj, au dovedit deosebită îndemnare, multă vânjoșie și curaj la intrecerile din Orăștie. Jocurile de football (minge), asalturile (tăierile) de sabie, figurile dela aparate (sul și paralele), lupta în trântă, au umplut de mirare la Orăștie publicul românesc mare, ce se adunase acolo.

La Orăștie s'a făcut și un alt lucru bun. La stăruință d-lui colonel Silviu de Herbei s'au pus începuturile unei „Federații (uniuni) a cluburilor sportive și de gimnastică din Ungaria“ cu sediul în Arad. Comitetul „Federației“ a fost compus din dñii: Dr. I. Giurgiu, avocat în Iara, Virgil Onițiu, directorul gimnaziului românesc din Brașov și Dr. Crișan, avocat în

Arad. În chipul acesta vom avea o tinerime vioaie, sănătoasă, curagioasă, care să nu se teamă de vremuri grele... Intr'un ceas bun!

**D. G. Moroianu** — a fost numit din partea României ca priveghetor al legăturilor ei comerciale (atașat comercial), pe cari le are cu Austro-Ungaria, Italia și Elveția. Postul întreit dat lui Moroianu e împreunat cu multe greutăți, pe cari însă d-sa le va să învinge, fiind un cunoșător rar al afacerilor de comerț. D-l Moroianu s-a făcut cunoscut la noi Români din Ungaria prin numeroase articole de gazete, mult cotate, despre stările de producție și bogăție din România.

**Aeroplan „Vlaicu III.”** Știm cu toții că marele dispărut Aurel Vlaicu lucră la un aeroplan, care voia să-l facă pentru armata română. Dar nemiloasa soarte, care a tras o lungă neagră peste toate planurile mărețe ale lui Vlaicu, nu i-a dat vreme să-și gate noaua sa mașină de sburat. Însă prietenii neuitatului sărbător, dñii prof. Nedelcu și Dr. Lupu n-au lăsat lucrurile baltăci au urmat mai departe lucrul început de Vlaicu. Așa că noul aeroplan „Vlaicu Nr. III.” a fost gata Vineri în 9 Maiu v. c.

Acest aeroplan e aproape ca și acela, cu care a vrut să treacă Vlaicu Carpații, doar că e mai mare. Are două locuri pentru două persoane și motorul are o putere de 80 cai. Însuși Vlaicu s-a îngrijit să dea aparatului său o formă cât se poate de frumoasă. Cu mașina aceasta poate sbură doi oameni, dintre cari unul să mane mașina iar altul să cerceteze în vreme de războiu tabăra dușmană și să arunce bombe. Ministrul de războiu, care a urmărit cu deosebită atenție lucrările, a rămas deplin mulțumit. Primul care va sbură cu aeroplanel Vlaicu, va fi căpitanul Aurel Popovici, acela care a sburat deasupra groapei lui Vlaicu când i-a fost înmormântarea. În scurt timp deci aeroplanel lui Vlaicu va pluti din nou în văduh, și întreg neamul românesc, care l'a iubit și l'a jetit pe Vlaicu ca pe un fiu al său, va fi mândgaiat că îscodirea măiastră a minții lui geniale nu va fi îngropată în mormântul uitării.

**Cununie.** Domnișoara Marioara Stanca din Geoagiul de sus și d-l Gheorghe N. Ittu din Vale își sărbează cununia religioasă Luni în 8 Iunie n. (a doua zi de Rusalii) în biserică gr.-or. din Vale.

**De pe valea Hăsdăiei.** Ni se scrie: În dimineața zilei de 3 Maiu, lângă drumul de țară ce duce pe valea Hăsdăiei, dela Turda spre Hăsdăie, într-un plop foarte înalt flutură șclipitor un mare steag românesc. A stat întins în vînt până după amiază, când doi jandarmi în trecerea prin comuna Șuțu au observat steagul din plop, la care privea o mulțime de oameni strânsi din satele de pe valea Hăsdăiei. Pe steagul lung de 2 metri și lat de 1 metru și jum. erau scrise cu litere mari cuvintele: **Liberitate, 3/15 Maiu 1848.** — Strajameșterul a stăruit ca vre-unul dintre cei adunați să coboare steagul, însă toți au răspuns că „li-e mai dragă viață și steagul, decât să facă aşa ceva“. Atunci celălalt voinic jandarm a dat să se suie, dar n'a fost chip să se urce peste 20 metri, deoarece ramurile erau lăsate, iar trunchiul plopului străpuns cu cuie mari. Au luat-o amândoi cătră Silvas, de unde s'a întors cu flăcăul Ale-

xandru Boar, pe care l'a momit să coboare steagul pe un bacșis de 20 coroane. Flăcăul a tăiat plopul, și în chipul astăzi steagul a intrat pe mâinile jandarmilor, iar în locul celor 20 coroane flăcăul a primit 20 de bani (filiere). Steagul a fost dus la judele din Silvașul maghiar.

In ziua de 4 Maiu v. patru jandarmi băteau drumul de țară și îscodiau: cine să fie cel ce a aninat steagul? In ziua de 5 Maiu au tăbărât în prăvălia lui Teodor Popa din comuna Șuțu, pe fiul acestuia Gavril Popa, l'au luat între sulite și cu steagul fălfănd din sat în sat au pornit spre Turda, unde au ajuns la ora 6 și jum. după amiază. Astă au făcut-o fără ca ei să fie siguri, că Gavril Popa ar fi cel ce a ridicat steagul în vîrful plopului, ci numai l'au bănuit. Dela judecătoria cercuală din Turda au fost trimiși la tribunal, de acolo iarăș înapoiați la judecătorie, unde Gavril Popa a fost ascultat. Tinăru a mărturisit, că nu el este vinovatul, și că acasă numai de frica jandarmilor ar fi lăsat să fie bănuit ca vinovat. Astfel a fost eliberat. La ieșirea dela judecătoria cercuală o mare mulțime de oameni l'a întâmpinat cu strigăte de: Să trăiască!

„Tot acelaș“.

**Legătură prin aer** s'a făcut între Buda și capitala Bulgariei Sofia, prin telegrafie fără fir. Tot între Bulgaria și țara noastră s'a stabilit comunicație directă cu trenul prin Orșova, de acolo cu vaporul până la Lompalanca și apoi iarăș cu trenul până la Sofia. Par căs cam bătătoare la ochi atâtea legături și înțelegeri între Bulgaria și țara noastră!!!

**Descărcături de nori și ploi mari** s'au întâmplat în toate părțile țării, deță incepând cu ziua Înălțării Domnului (Ispas). Ploi de o repeziciune ne mai pomenită, bătăi cumplite de vînt și dese lovitură de trăsnet, au cauzat multă spaimă și mari pagube poporului nostru. Despre aceste întâmplări primim următoarele vesti triste:

**Orșova (Bănat).** In 9 și 10 Maiu st. v. o îngrozitoare ploaie cu piatră a bătut curuzele, încât le-a amestecat cu pământul, asemenea grânele de toamnă aproape de înspicat și ierburile, — pare că o arșiță nemiluită ar fi sbicit față pământului. Ferestrile bisericii din partea de miazăzi, apoi ferestrile la numeroase case au fost sfidate, legumăria din grădini nimică, pomii au fost îmblătiți aşa de rău, încât au fost desbrăcați de coaje. Tot aşa de mari pagube au suferit și comunele Șerbeni, Sânmihai, Cincis etc. Sătenii sunt amenințați de mare foame.

„*Dumitru Truța.*”

**Cisteiul unguresc** (comit. Alba inferioară). Pe la noi a băntuit un vîfor înfirător, de pe dealuri s'au pornit furioase părăiașe cari au pătruns chiar și în biserică, făcând mari pagube.

**Sebeșul mic** (comit. Cojocna). In ziua de Ispas a trăsnit într'o sură, 2 grajduri cu doi viței, arzând toate sculele și fânul nerămânând decât scrum. Pumpa de apă, pe care au voit oamenii să o întrebuițeze n'a ajutat nimic, căci fiind guma prea slabă s'a rupt.

**Secalul de Câmpie** (comit. Turda Ariș). In ziua de Ispas, seara pela 7 ceasuri și jum., s'a întâmplat un trăsnet înfricoșat, care a căzut peste casa crâjmarului Bercovici. Dintr-o dată casa a fost despăcată în două, de sus până jos.

*V. Demian.*

**Două piese românești de teatru la opera din Viena.** In zilele de 6 și 7 Iunie n. se vor reprezenta la opera poporala din Viena două opere românești și anume: „*Marioara*“, scrisă de Carmen Silva, regina României și „*Fântâna Blanduziei*“, scrisă de V. Alexandri. Muzica acestor opere a compus-o compozitorul G. Cosmovici. Maiestatea Sa regina României a trimis frumoase costume naționale pentru reprezentarea acestor două creațiuni românești.

**Mai multe vieți de oameni au căzut jertfa unei ciocniri pe calea ferată în Bouțarul de sus.** Anume 12 lucrători pe calea ferată au luat cu ei un vagon mic, cu gândul ca seara, după ce vor fi împlinit orele de lucru să se duca cu vagonul în spate statia Bouțarul de jos. Așa a și făcut, însă în repede la lui goană vaporul s'a ciocnit cu o mașină de povară. Toți cei 12 lucrători au căzut între roatele vagonului și mașinei, un lucrător a fost sfidat de tot, doi și-au frânt picioarele și nu mai au nădejde de viață, iar ceilalți nouă, greu răniți și ei, au fost dusi în spital.

**Faptă de nebun.** Acum câteva săptămâni tinăru țăran Spiridon Chipea din Băsești (Moldova) certându-se cu tatăl său, l'a apucat pe bătrân de gât și i-a înfipt cuțitul în piept. In urma loviturilor prime bătrânul a mai trăit doar câteva ceasuri. Jandarmii au pus mâna pe fiul ucigaș și l'au băgat în temniță. Acolo râdeau și plângău, vorbind singur cuvinte fără nici o noimă. Când l'au dus în fața judecărilor aceștia s'au speriat de mutra înfricoșetoare a ucigașului și au hotărît ca înainte de a-l judecă să-l caute doctorii, deoarece era nebun în toată forma. Judecătorii vreau să afle, dacă a înebunit numai după fioroasa crimă, sau era nebun și înainte de a omorî pe tatăl său.

**Mulțumită cătră „Banca generală de asigurare“.** Primim următoarele: Onorată redacțiune! Vă rog să binevoiți a publica în ziarul D-Voastră această mulțumită: Subscrisului, locuitor în Roșia de Săcaș, în 24 Aprilie a. c., între orele 4 și 5 după amiază, îscându-se foc, fără de a sătii cauza izbucnirii, — și-a ars șura, care era asigurată la „Banca generală de asigurare“ din Sibiu. Văzând cum banca a purces în modul cel mai cinstit, drept și fără amânări, nu pot trece cu vederea această faptă nobilă fără de a nu mulțumi și pe această cale mult onoraților domni dela conducerea băncii. Totodată rog pe frații români de pretutindenea, cari doresc a face asigurări de foc, de ghiață și de viață că numai la Banca generală să facă fiind premile iesne de purtat. Mulțumind onoratei redacțiuni pentru bunăvoie arătată, sunt stimător: Roșia de Săcaș, la 23 Maiu 1914. *Mihail Spătăceanu.*

**Numărul Sârbo-Croaților.** Dupăcum am mai spus, Croații sunt tot Sârbi, căci vorbesc aceeași limbă, numai că ei sunt romano-catolici. Socotindu-i deci pe toți împreună avem: în Ungaria și Austria 3 milioane 333 de mii; în Bosnia și Herțegovina 1 milion 520 de mii, sau cu totul în întreagă Austro-Ungaria 4 milioane 853 de mii. In Serbia, Muntenegru și Turcia sunt 3 milioane 147 de mii națiune sârbă. Întreagă e șâră de 8 milioane suflete, cu mult mai mică decât națiunea română, care e de aproape 15 milioane.

**Cei doi studenți eliminați dela universitatea din Cluj vor primi ajutor dela preotul N. Vasilescu din Ploiești, ca să se poată susține la vre-o universitate din România. N'au rămas deci pe drum! cum se temea bieții noștri studenți L. Isaicu și Mihail Mitrea. D-l părinte Vasilescu a rugat pe ploieșteni ca să-și dea obolul pentru reușita unei sârbări, ce se va da în Ploiești la 31 Maiu și la această sârbare sunt invitați și cei doi studenți ardeleni. Frumoasă înimă are d-l părinte Vasilescu, — toată iaudă și stimați și se cuvine!**

**O librărie românească** a deschis d-l I. Pescariu — după cum ni se scrie — în Turda (în piață Nr. 48). Librăria e asortată cu toate revizitele și cărțile de lipsă pentru școală și biserică; apoi cărți literare, precum și toate ziarele și revistele din țară. — Indemnăm pe toți Români noștri din Turda și jur, ca să sprijinească această nouă întreprindere.

**Nu tot Români — cu musca pe căciulă!** Ni se scrie: Niște răufăcători au spart astă iarnă o boltă săsească zisă „Consumverein“ (Reuniune de consum) în Turnișor, făcând pagube de mai multe sute coroane. Făptuitorii n'au putut fi descoperiți, în nici un chip, până acum de curând. Erau bănuți Români de această bravură urită, ca și alte dăți de asemenea stricăciuni. Ce e mai mult, chiar și copii români de școală au fost știriciți din partea jandarmilor, doar ar da de urma celor fărădelege. Întâmplându-se însă, în timpul din urmă mai multe hoții, jandarmii s'au pus pe lucru, până au descoperit pe junul dintre spărgătorii boltei săsești. Acest unu, amenințat, a trebuit să-și destăinuiască tovarășii. — Cine erau spărgătorii? Toți feciori de sacsoni (Landleri), dintre cari unul cu părinți în stare bună și oameni de frunte. — Iată dar, că și oaia blandă sare gardul... *Un cetitor.*

**O minune.** Mulțime de oameni aleargă ori spre Neapole, frumosul oraș din Italia, spre a vedea cu ochii o minune ca și care nu s'a dat să mai vadă cineva. Si anume în acest oraș se află chipul cioplit din piatră al sfântului Genaro și cică într'o dimineață lumea a observat, că sfântul e întors cu capul în altă parte, decum fuse ieri. Poporul aleargă din mari depărtări la locul cu statua și vorbesc mult de această întâmplare. Inginerii zic, că întorsul capului s'a întâmplat din cauza slăbirii pământului și a materialului din care e făcut chipul. Poporul de rând vede în asta puterea lui Dumnezeu; învățății însă cearcă să arete cauza cu puterea științei. Cari sunt pe drumul adevărului și cari nu, astă de bună seamă numai Dumnezeu o știe.

**Cum trăește regele Bulgariei?** Înainte de isbucnirea războiului balcanic și în timpul primului războiu din Balcani, regele Ferdinand al Bulgariei era privit din toate părțile cu plăceră. Curtea din Sofia era răsăritul soarelui de nădejde și încurajare pentru armatele celor patru state din Balcani, unite laolaltă prin ișcusința celui ce visă tronul unei Bulgarii-mari pe al cărui teritor să cadă și capitala Turciei. Dar... timpul se schimbă... Lăcomia bulgărească întunecă succesele armatei țarului Ferdinand, care în al doilea războiu balcanic este înfrântă de aliații pe cari îi pornise contra Semilunei (Turciei). Iar astăzi, — scrie ziarul „Dnevnic“ din Sofia — regele

Ferdinand s'a schimbat foarte mult. Nu mai ia parte la sârbări, nu mai primește pe nimeni și ziua și-o petrece în cabinetul său de lucru. Dânsul este acela, care primește însuși rapoartele ministrilor din capitalele străine, le studiază și dă deslușirile de lipsă. Din pricina acestei munci încordate, regele de aproape două luni n'a primit pe nici un ministru în audiență. De politica internă, dânsul se informează prin secretarul său intim, iar de activitatea ministrului de războiu prin prințul Boris, care are zilnic întrevederi cu ministru de război. Pe lângă acestea, regele Ferdinand își scrie și memorile referitoare mai ales la ultimele întâmplări. Din pricina acestei munci prea încordate regele se simte foarte slabit la trup și a devenit foarte nervos.

**Încăierările sufragetelor.** Englezoi-cele astea își fac de cap.... Nu e zi lăsată de Dumnezeu, în care să nu facă vr'o nouă ispravă. Vreau cu tot dinadinsul să ajungă ele la cărma țării, ca apoi să dicteze legi pe spinarea bărbătilor. Acum mai nou primim vești din Londra (capitala Angliei), că la o reprezentare de teatru, la care a luat parte și regele Angliei, sufragetele au tăbărât pe el și au început să-i strige în gura mare: „Țarul Rusiei“, — adică asupratorul supușilor, ba încă vre-o câteva au tăbărât în fața binei și de acolo au început să ocârască și să înjure familia regelui, care nu vrea cu nici un chip să le facă miniștri... Multe dintre răsculare au fost închise din partea poliției.

**O iscodire ciudată.** Nu de mult iscoditorul francez Emil Bachelet își băteă capul: cum ar putea face el un tren, care să nu aibă nici locomotivă (mașină) și nici sine?... Si după multe frământări i-a izbutit francezului nostru să afle firul acestei născociri a minții omenești. Chiar a făcut un astfel de tren mic de tot și cu el a plecat la Londra, la directorul trenurilor de acolo să-i arete ce a știut face. Directorul s'a minunat de noua descoperire a francezului și să crede, că chiar va comandă să-i facă unul mare. Noul tren ciudat are în loc de sine tuburi (țevi) de aluminiu (metal ușor), cari sunt lăsezate la mici depărtări, iar între tuburi se află electromagneți (prin cari se dă putere trenului să meargă), a căror putere de atracție (atrageră) dă o iuțegală foarte mare trenului.

**Schiloditori de copii.** Poliția din București a dat de urma unei bande de țigani cari furau copiii și dupăce să duceau în tabăra lor, acolo îi schilodeau în tot chipul spre a-i putea întrebuiță pentru cărău. Bieților copilași li se tăiau urechile sau li se strâmbau picioarele și așa schilodăi îi trimeteau pela răspântii spre a întinde mâna trecătorilor după pomană. — Intreaga bandă de țigani a fost arestată.

**Fioroasă sinucidere.** Safta Ionescu din București era suferindă de mai multă vreme de o boală, de care nu se putea scăpa. Bătrâna aceasta, văzând cu disperare, că nicicând nu se va mai putea face sănătoasă, s'a hotărât să-și pună capăt zilelor. S'a dus apoi în odaia ei, s'a încuiat acolo și și-a vărsat pe haine o sticlă mare cu benzină apoi și-a dat foc. Bătrâna, toată arsă și schilodită a fost dusă la spital, dar pe drum a încetat din viață.

## Viața socială.

Cu prilejul congresului „Uniunii femeilor române“ vor avea loc în Sibiu trei frumoase festivități:

**„Reuniunea română de muzică din Sibiu“** ținând seamă de dorința întregului public sibiian, a hotărît să reprezinte din nou acum *Duminecă*, prima zi de Rusalii, *Recviemul lui Verdi*. Am scris cât de mult concertul cu Verdi, marele cântăreț italian, a desfătat lumea sibiiană și din jur, când a fost reprezentat prima oară de „Reuniune“ acum patru săptămâni. În întâia zi de Rusalii va putea să se încânte și mai multă lume românească, venită la Sibiu, cu prilejul congresului „Uniunii femeilor române din Ungaria și Transilvania“. — Biletele se pot cumpăra dela Librăria Arhidicezană și seara la cassă. Incepul la 8 ore seara.

**„Reuniunea femeilor române din Sibiu“** va da tot în sala dela Gesellschaftshaus, *Luni 8 Iunie* (a doua zi de Rusalii) un *Concert cu binevoitorul concurs al doamnelor Lucia Cosma, soprana lirică, Marioara Moga, recitații și al domnilor Ionel Crișan, bariton și Gustav Koricianiski, piano*. Biletele se vând la Librăria arhidicezană și seara la cassă. Incepul la 8 ore seara.

**Un teatru românesc** va avea loc în sala Teatrului orășenesc, *Marți, 9 Iunie* (a treia zi de Rusalii). Se va reprezenta „*Un faliment*“, piesă în 4 acte și un tablou, de Björnsterne Björnson, tradusă de I. B. Hétrat. Biletele se vând la Librăria arhidicezană și seara la cassă. Venitul curat e destinat pentru scopuri culturale.

Sperăm, că publicul sibiian și din jur nu va pregetă să ia parte la toate aceste manifestări prețioase ale culturii românești.

\*\*

**Reprezentăția teatrală a meseriașilor sibiieni.** „Reuniunea sod. români din Sibiu“ ne-a procurat Dumineca trecută seara momente deosebit de plăcute. La teatrul orășenesc s'a strâns public românesc numeros petrecând timp de 2 ore și jumătate în veselie și bună dispoziție.

S'a făcut o nimerită alegere de piesă, când s'a hotărît să se predea „*Un accident curios*“. Tâcul piesei, — cum sfaturile date altuia în căsnicie pot fi întrebuițate, pe neașteptate, față de cel ce le dă, — e de tot interesant. Jucătorii au susținut acțiunea piesei cu deplină înțelegere, cu o minunată acomodare a rolurilor, așa încât atenția, interesul publicului n'a încetat o clipă de a urmări desfășurarea tâcului. Pentru corecta interpretare merită toată lauda d-l și d-na Axente, d-șoara Roman și d-na Duca, apoi d-nii Neagu, Popovici și Corfariu, pe cari publicul i-a răsplătit cu aplauze după cuviință.

Mult haz a produs predarea piesei lui Caragiale „*Conul Leonida* față cu reacție“. Ideile scâlciate ale viteazului Leonida în timp de pace și ale fricosului Leonida în timp de primejdie le-a desfășurat cu dibacie d-l Aurel Stefan, iar rolul nevestii, care admiră pe Leonida și într'un caz și într'al tul l'a predat șicușit d-l Axente.

De o drăgălașie rară a fost micuțul Cornel Axente atât în povestea cu bunicuța (d-na Axente), cât și în declamarea celor 3 poezii.

Dorim ca sărguincioasa „Reuniune a sodalilor români din Sibiu“ să ne procure

și altădată seri ca cea de Duminecă, cu scopuri tot aşa de româneşti cum au fost de data aceasta: „în favorul Fondului Aurel Vlaicu și al dărurilor de Crăciun pentru saraci noştri.”

**Reuniunea română de cântări „Hilaria” din Oradea mare** învită la concertul urmat de dans, cel va aranja Luni în 8 Iunie n. a. c. (a doua zi de Rusalii) în ziua adunării generale de constituire a „Reuniunii femeilor române din Bihor” în sala restaurantului dela băile Püspökfürdő. Incepul precis la orele 8 seara. Dimineața la reîntoarcere va sta la dispoziția onor, public un tren special.

**„Reuniunea meseriașilor și negustorilor din Poiana Sibiului”** învită publicul din Poiana Sibiului și jur la serbarea inauguării unui steag al reuniunii, al cărui naș vor fi tinerii membri ai fanfarei „Doină” din loc. Serbarea va avea loc în ziua întâi a Sf. Rusalii 25 Maiu. Cu această ocazie se va ține și serbarea unui deceniu de existență (10 ani dela înființare) a „Reuniunii” cu următorul program:

1. Dimineața, la ora 6, baterea cuelor pe stoag, în localul „Reuniunii”.
2. La ora 9 nainte de amiază mergerea în corpore la biserică, după sfânta liturghie se va ține un parastas în amintirea membrilor răposați, iar răspunsurile la liturghie și parastas le va da corul reuniunii sub conducerea d-lui dirigent Ioan Tanase, învățător.
3. La ora 11 va fi săfărirea steagului în biserică.
4. La ora 12 darea de seamă din partea d-lui președinte despre activitatea Reuniunii în decursul celor 10 ani de existență.
5. Seara la ora 8, va avea loc o convenire socială în sala cea mare a hotelului d-lui Dumitru Șufană.
6. A doua zi de Rusalii se va da o petrecere de vară (Maial) în romantica (încântătoarea) pădure „Staule”, unde se vor juca, din partea unor tineri, româneștile noastre jocuri „Călușerul” și „Bătuta”.
7. Atât la convenirea socială cât și la maial prețul de intrare e benevol (după bunăvoie).
- Invitați speciale nu se fac. Din ședința comitetului, ținută în Poiana, la 16 Maiu 1914. Nicolae Ban, vice-președinte. Nicolae Fântâna, secretar.

„Andreiana”, Reuniunea meseriașilor și comercianților din Sebeș și jur aranjează a 2-a zi de Rusalii în sala cea mare dela hotelul „La leul de aur” o Reprezentație teatrală cu următoarele două piese: „Pe Povârnish”, piesă poporala într'un act și „Insurăm pe Victor”, comedie de salon într'un act. Incepul precis la 8 ore seara. După teatru urmează joc.

**Petrecere de vară în Turnișor** aranjează pe ziua a 2-a de Rusalii tinerimea școlară și corul bisericesc de acolo, în locul liber din capul satului, numit „Zăvoiu”. Vor fi mai multe cântări școlare și declamări. Oaspeți sunt bine văzuți.

**Tinerimea română din Spring** invită la *Producția teatrală împreunată cu joc*, care o aranjează în 26 Maiu st. v. (a doua zi de Rusalii) în sala școalei confesionale gr.-or. române. Incepul precis la orele 8 seara. Se vor reprezenta: „Vrăjitoarea”, piesă teatrală într'un act de I. Cătană; „Bărbatul cu muierea”, dialog comic de I. Cătană; „Tinerețe — Nebunie”, comedie într'un act de I. Cătană.

**Elevii școalei gr.-or. române din Deva** invită la *Petrecerea de vară*, ce se va ține a doua zi de Rusalii, în 26 Maiu st. v. 1914, în grădina verde din Deva. La caz de timp ne favorabil se va amâna pe Duminecă în 1/14 Iunie. Incepul precis la 6 ore seara.

## S'au re'ntors.

S'au re'ntors din pribegie  
Gândurile mele,  
Și m'am pus sara în prag,  
La taifas cu ele.

Multe, multe mi-au vorbit  
Ale mele gânduri,  
Picuri calzi din ochi au stors  
In mai multe rânduri.

Lacrămile sunt balzam,  
Pentru cin' le varsă;  
Curgeți lacrămi, ușurați  
O inimă arsa!

Petru O. Orlățanu

## Poezii populare.

Din Sebeșul mic.

### Dorul mândrei.

Numai pentru mine nu-i  
Milă 'n glasul vântului —  
Și-1 aud seara trecând,  
Ramurile clătinând,  
Dar de mândra tot nu-mi spune:  
Că e rău, sau că e bine.

Sandu Mărghitaș.

## „Doină“ din America.

Foaie verde de săcară  
Vine mândra primăvara:

Toate plugurile ară  
De grâu de primăvara.

Doar plugul meu părăsit

Şade 'n curte ruginit,

Si n'are cine-l porni,

De rugin' al curăță.

Că eu sunt foarte departe

Si n'are cine să-l poarte,

Că copiii-s mititei

Si n'am nădejde la ei.

Eu aicea o duc bine

Dar nu văz plugul lângă mine

Făr' fabricile fumând

Si oameni aşa zicând:

Dă doamne la lume bine

Si mă scapă și pe mine

Din astă fabrică-amară

Să mai merg și 'n altă țară,

Că de când aicea sunt

Față mi s'a 'ngăbenit

De fumul fabricelor,

De rugină fiarelor ...

Arz-o focu-America

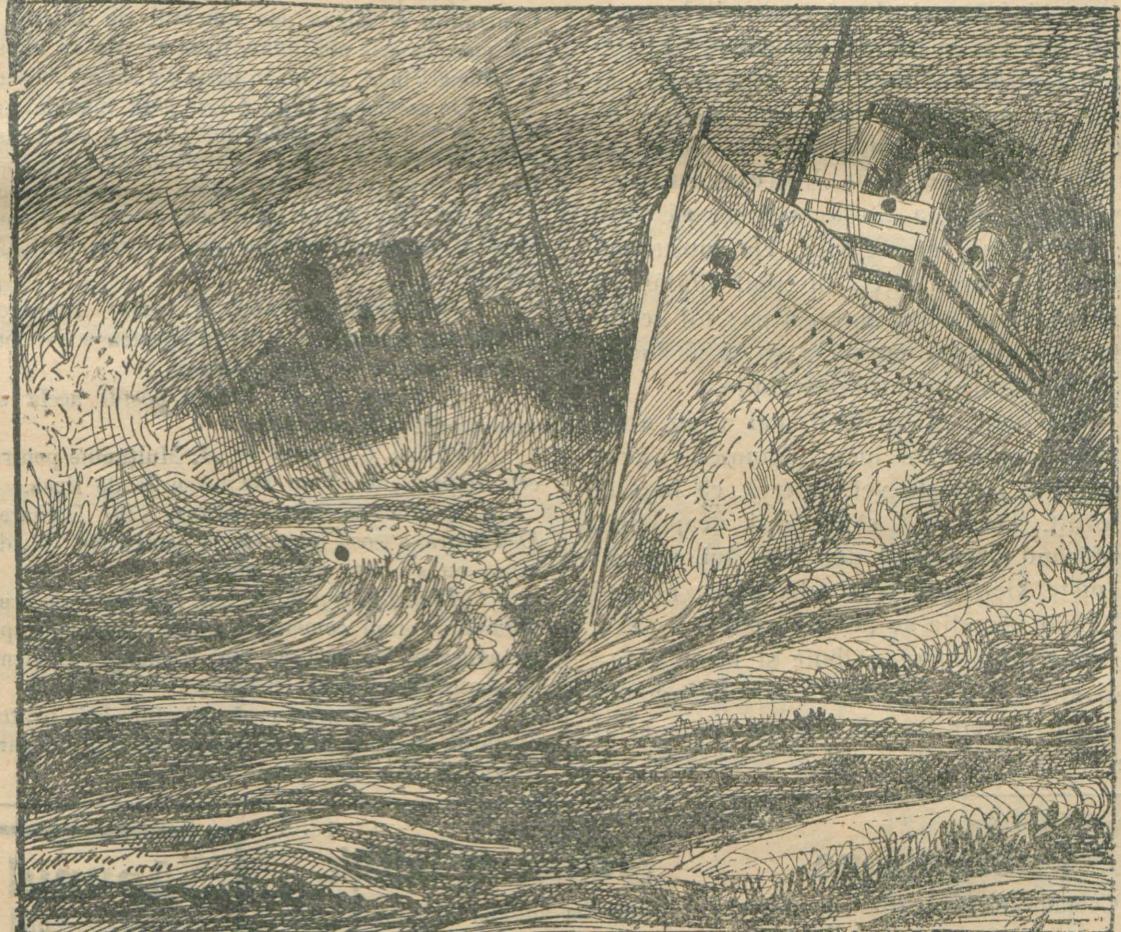
Ori faci bani, ori ești nimică,

Ori necazu ti-l plătești

Ori mai rău te 'ndatorești.

Miron Ciontea.

## Peste o miie de morminti în fundul oceanului.



O mare catastrofă s'a întâmplat zilele trecute cu vaporul englez „Empress of Ireland”, care facea drumul pe Oceanul atlantic dintre Canada și Anglia. Înainte de a ieși din râul sfântul Laurențiu în largul oceanului, din cauza vremii cețoase, vaporul „Storstad” a lovit cu mare putere vaporul „Empress of Ireland”, pricinuindu-i spărgături, prin cari a năvălit apa. În mai puțin de 10 minute „Empress of Ireland” s'a scufundat. Din cei 1387 de călători abia au putut scăpa cu viață pe luntriile (bârcile) vaporului 355 de persoane, împreună cu căpitanul Kendall, conducătorul vaporului.

Vesta scufundării marelui vapor a pătruns cu iuțeală de fulger în toate părțile pământului producând mare groază. La în-

ceput se credea că vre-un munte de ghiață s'ar fi prăvălit dela polul nordic și ar fi sfrobbit „Empress of Ireland”, cum un munte de ghiață sfrobise mai acum vre-o doi ani acel mare vas înotător numit „Titanic”. Însă căpitanul Kendall a mărturisit întâmplarea de fapt, adeca ciocnirea cu vaporul „Storstad”. Se spune, că „Empress of Ireland” ar costă peste 300 milioane coroane (12 milioane funți sterlini); — dar viețile oamenilor înghițiti de valuri cât vor fi constând?

Iarăș avem peste 1000 de morminti în fundul mărilor! Vor fi ele cele din urmă? De-ar da Dumnezeu să fie aşa!...

Chipul din foaia noastră de azi ne arată momentul, când se scufundă uriașul vapor „Empress of Ireland”.

## ECONOMIE

### Prăsirea viței de viie.

Scrisoarea a IX-a.

*Dragă prietene!*

Mă întrebă, că ce ar mai fi de lucrat în viața plantată în primăvară?

Iată ce: După ce a-i plantat-o în felul cum îți spusesem în scrisoarea din urmă, adecă ai acoperit alotaia și mlădița dată din ea, cu pământ bine mărunțit, — și după ce a-i săpat-o cum trebuie, și avut și un pic de răgaz. Dar cu toate acestea, din când în când ai mai dat pela ea și par că văd cum îți creștează inima, văzând cum tinerele mlădițe împingeau pământul din caile lor, făcându-și loc către lumină, către care cu toții nizuim.

Totuș poate nu au putut străbate toate prin stratul acela de pământ, pentru că nu toate au fost plantate la fel de adânc. Unele au fost plantate mai adânc ca de obiceiu, altele poate de felul lor sunt mai slabuțe, iar în urma multor ploi de cari am avut parte în anul acesta, grămejoara aceea de pământ s'a bătut, formându-se deasupra ei o scoarță mai tare. Lugerii întimpină deci o greutate mare până să iese la suprafață. De aceea acestora trebuie să le ajutăm.

În scopul acesta va trebui să trecem în revistă (să controlăm) toate vițele, mergând dela par la par. Unde vedem, că lugerul nu a străbătut încă prin stratul de pământ, ne apucăm și mărunțim scoarța de pământ cu mâna, frumos, ca nu cumva să rupem lugerul cel tiner. E greșit, după cum obișnuiesc unii, a căută cu sapa să vadă de ce nu mai crește viața. De mușunoial adunat în jurul viței, în anul dintâi nu e iertat să ne atingem cu sapa; tot ce facem, facem numai cu mâna, ca să nu facem nici o stricăre tinerilor mlădițe.

Mai departe în să-ți mai atrag atențunea asupra unui lucru. Anume: controlând viața, la unele vei observa, că lugerul e ofilit. Dacă vei căuta îmai deaproape, desfăcând mușunoial din jurul lui, vei găsi niște viermuleți cari sfidează lugerul cel tiner. Aceștia se pot cunoaște pe aceea, că sunt de culoare galbuie și tari de nu-i poți strivî întră degete. Ei trebuie adunați și nimiciți, dar într'alt loc îmai îndepărta de vie.

Nr. 1387/914

1825

### Publicațiune.

Comuna Resinár (Szeben megye) dă în întreprindere pe calea licitației publice minuende, ce se va ține la 7 Iunie a. c. la 2 ore p. m., repararea termului rîului prin comună în lungime de vreo 70 metri.

Zidul se va face din piatră pe țanc zidită cu ciment, respective într-un loc din beton de ciment.

Prețul strigării e de  $m^3$  14 cor.

Vadiu se recere 50 cor.

Condițiunile mai de aproape se pot vedea în cancelaria notarială, Resinár, la 27 Maiu 1914.

Primăria comunală.

Ioan Jiucoiu Iacob Ciucian primar.

Nr. 647/914 not.

1833

### Publicare de licitație.

Subscrisa antistie comunală, prin aceasta publică, cum că cîrcima comunală cu terminul de 25 Iunie a. c., după ameza la 3 ore, se va da în licitație publică pe termen de 6 ani.

Prețul strigării 1000 Cor.

Condițiunile mai detaliate se pot afla la antistia comunală din loc precum și la antistile comunale din Cenade, (Ohába), Roșia de Secaș, Mănărade, Lupu Cergău bulgar sau în Poiana, Seliște și Vale.

Magyarcserged, în 2 Iunie 1914.

Antistia comunală.

P. P. Roșca Ioan Mărginean notar jude.

Pastă de dinți

KALODONT  
Apă de gură

Tot în această scrisoare îți mai amintesc un lucru. Când am plantat viață, deși am rețeazat-o pe 1—2 ochi, lugerii totuș cresc pe unele câte 4—5. Ei nu trebuie să-lăsați toți, ci numai cel mai frumos și care e mai jos pe viață, pe ceialalți îi delăturăm.

al D-Tale

V. Sărenga.

P. S. Am voit, dragă prietene, ca în altă scrisoare să-ți scriu despre stropitul viei, dar fiindcă în numărul 20 al prețui-tei noastre „Foaia Poporului“ s'a scris deja, absta delă această scrisoare, adăgând numai, că viața de nou plantată s'o stropim la început numai cu o soluție de  $1/2\%$ .

### Târgurile de țară.

(Ziua târgurilor e după calendarul vechi).

27 Maiu: Ciachi-Gârbău, Jimborul mare, Lăpușul românesc.

28 Maiu: Bodon.

29 Maiu: Jibău, Șomcuta-mare.

30 Maiu: Ghialacuta, Șimleul-Silvaniei.

31 Maiu: Mălăncrav Almakerek, Cluj, Detta (Timiș), Petelea, Proștea mare.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului“

Redactor resp.: Nicolae Bratu.

### Poșta Redacției și a Administrației.

Spre știre Fiind Mercuri acum serbătoarea Constantin și Elena, iar numărul de Rusaliu e mai mare ca cele obișnuite, foaia aceasta s'a expedit numai Vineri, iar nu în parte Joi, ca de obiceiu.

De asemenea, fiind foarte mult material actual, am fost săliți a amâna pe numărul viitor mai multe manuscrise, precum și articolul „Lăptirea boalelor în curtea țărănească“, apărut în numărul trecut

Tot din cauza imbulzelii de material am lăsat afară, pentru numărul prezent, romanul „Cu paloșul“.

Tinerimea română, Cahalm. Invitarea D-Voastră a sosit prea târziu, pentru a se mai publică înainte de ziua petrecerii.

C. F. în Ighiu. Pentru postul acela se cere școală mai multă.

Stefan Colceriu în A. Mulțumite pentru cele împărtășite. Vom lua măsurile de lipsă.

Reuniunea meseriașilor, Cluj. Invitarea D-Voastră a sosit prea târziu pentru Nr. 21, de aceea nu s'a mai putut publică.

Abonatul 7367, Cetea. Am dat scrisoarea Dumnitale unui comerciant român, care se ocupă cu aducerea de cuceruz din România. Oredem, că acesta te va servi conștientios.

Chimu. Regretăm, că articolul trimis pentru numărul de Rusaliu a sosit prea târziu, din care cauză nu i-am mai putut face loc.

Dimitrie Vărădean în S. m. Din cele trimise nu e nimic de publicat.

A. P. în S. Scris-ne și nouă cine e persoana respectivă, nu pentru a-i pune numele în foaie, ci pentru a cunoaște întregă starea lucrului.

### Loc deschis.

Aviz către publicul român! Cunosând multele lipsuri ale poporului nostru dela sate, am deschis în Budapesta un Birou de Informații ca în felul acesta să stau în ajutorul publicului român în oricare afacere ce se ține de Budapesta.

Dau informații referitor la rugările înaintate ministerului ori Curiei. Urgez rezolvarea lor și rog resolvare favorabilă. Mijlocesc împrumuturi ieftine pe amortizare și vânzări de moșii și păduri.

Cine vrea să-și cumpere locomobile, motoare, moară, mașini de imblătit mână cu lomobil, cu motor, cu cai ori cu mâna, mașini de sămânăt grâu, de cosit grâu ori iarbă, pentru adunarea fânului ori despoarea cuceruzului, pluguri etc. să-mi scrie mie căci gratuit îi recomand fabrici de unde își poate cumpără toate aceste în rate și cu prețuri mai ieftine ca la agenturi jidovești. Scopul meu este ca țăranul Român să-și cumpere marfă bună din mâna primă și cu garanță mare. Să vă feriți de firme cari nu sunt fabrici, să vă feriți de agenți jidovi căci vă înșala.

Vă recomand o inventie nouă: o morișă cu 2 petri și sită mânătă cu mâna care face 100 kg. făină la zi. Prețul e 320 Cor. pe rate.

La dorință trimit gratuit planuri de mori și catalog ilustrat despre toate recișitele economice. Cu stimă: L. Olariu, Budapest, II., Margit-körút 11.

Fabrica de ghete „Turul“, societate pe acții, e o dovedă neîndoioasă pentru prestație enormă a unei întreprinderi, care stă la înălțimea timpului de azi. Neîntrecuta eleganță și lucrul bun al renunțelor ghete „Turul“ le face unice în felul lor. Iar prețul extraordinar de favorabil al acestui fabricat de primul rang produce mirare între toți interesații. Aranjat cu cea mai nouă construcție de mașini, această uriașă întreprindere produce săptămânal 20,000 părechi de ghete, cari în 130 filiale ajung la vânzare. În depositul din Sibiu, Str. Cisnădiei Nr. 20, au sosit deja cele mai plăcute nouătăți în cea mai mare alegere. Se recomandă deci acest depozit spre cercetare.

### Săpunul de lapte de crin Steckenpferd

alui Bergmann & Co., Teschen a/Elbe

se bucură de cea mai mare simpatie și răspândire prețuită, mulțumită efectului său și de cel mai bun și recunoscut mijloc în contra pistrurilor și de cel mai neîntrecut în sustinerea unei Ingrijiri raționale a pielei și a frumuseții.

Mii de scrisori de recunoștință stau la dispoziție! Premiat de mai multeori! Fiiți precauți de cumpărare și să se obțină apără la marca „Steckenpferd“ și la firma deplină! Se poate căpăta (la 80 fl.) în farmacii, drogerii și parfumerii etc. Asemenea se recomandă și probata cremă de crin „Manera“ (la 70 fl. per tubă), care este de un efect minunat în susținerea mâinilor la dame în stare gingăse.

1659

Nr. 793/914

1828

### Publicațiune.

Comuna Sebesláz esărândea în 8 Iunie a. c., la 11 a. m. (a doua zi de Rosaliu), prin licitație publică cîrcima comunală pe timp de 6 ani.

Prețul de strigare a arândei anuale este 1200 cor., vadiu e a se depune 10%.

Condițiunile de licitație se pot vedea în orele oficioase până la licitație în cancelaria subscrисului notar cercual.

Sebesláz, la 28 Maiu 1914.

Notarul cercual Florian.

### O domnișoară

inteligentă, fericită de preot, cu zestre de 3000 coroane în bani și parohie în comună bună, dorește a se căsători, cu un teolog absolvent, care va fi ales de preot în aceeaș comună. Reflectantii a se adresă sub deviza: „Căsătorie fericită“, la administrația făii acesteia, de unde se vor trimite respectivei.

1832

### Căsătorie.

Profisionist harnic creștin în etate de 31 ani dorește a lua în căsătorie o soție credincioasă cu ceva zestre. Epistole sub „Diligent“ să trimit la administrația „Foaia Poporului“.

**Casă cu cărcimă**

împreună cu trafică și prăvălie, aflătoare lângă drumul țării, constătoare din 4 odăi, curte, popicărie de vară, provăzută cu lumină electrică și apădut, din cauze familiare și de vânzare din mână liberă. Foarte potrivită pentru un comerciant harnic, pentru un depozit de beuturi, pentru un magazin de lemne și chiar și pentru o măcelărie, fiindcă aci înprejur nu se află nici una, și învărtirea oamenilor e foarte mare. Informațiuni se primesc la proprietarul caselor, Sibiu, Poarta Turnului Nr. 93.

1826

**Nu uita**

stimate cetitor, — la comande sau tot felul de alte cumpărări făcute în urma unui inserat cetitor în foaia noastră, — a aminti și spune, că despre lucrurile comandate sau cumpărate ai cetitor în inseratul din „Foaia Poporului“.

Prin aceasta contribui și D-Ta la răspândirea și lătirea noastră, iar pe altă parte vei fi servit de grabă, fără ca aceasta să te copte ceva mai mult.

**Spre știre:**

Aduc la cunoștința băncilor și oamenilor privați, că la nevasta mea fugită dela mine, acum aflătoare în România, să nu i-se crediteze nimic, de oarece eu nu sunt în stare a plăti.

Man Foamete  
din Paplaca Nr. 120

1815

**Dentist**  
**Virgil Muntean**  
**SIBIU**

Str. Urezului (Reisergasse) 17

Pune dinți  
în cauciuc și de aur cu  
— prețuri moderate —

**Căsătorie fericită.**

Un tânăr meseriaș, în etate de 26 ani, cu purtare foarte bună, om vrednic, de statură mijlocie, așezat într-un orașel cu gară pe linia ferată principală din Ardeal. Are și avere. Meseria aduce venit curat lunar 300 cor. sigur. Din lipsă de cunoștință caută pe calea aceasta cunoștința unei d-șoare spre a se căsători. Să cere, ca respectiva să fie bună economa, și să aibă și zestre. Scrisorile să se trimită la administrația „Foaia Poporului“ sub literile „A. I.“ de unde se vor trimite respectivului. Discrețiunea e chestie de onoare.

**Anecdote**  
de  
**Teodor V. Borza**  
Prețul 80 bani.  
Se pot procură dela  
Administrația  
Foaia Poporului

Senzațunea ultimă  
a fabricii de săpun  
G. Meltzer, Sibiu

**SĂPUN**  
Terpentin-Salmiac

Nu e mijloc secret, căci numirea ne spune totul; el usurează temeinice munci la spălat și curăță cu totul albiturile de miasme

**SĂPUN** pentru toaletă

„Marca de aur“  
produce ușor spumă și lăsată în urmă parfum plăcut

Fabrica de săpun și lumini  
mănată cu abur a lui  
**G. MELTZER, Sibiu**

înființată la 1848

Prăvălie și magazin, str. Gușteriții  
Fillale: Piața mică și str. Cisnădiei

Revânzătorii primesc rabat mare  
— La cumpărări mai mari se fac  
și altor persoane cele mai modere  
prețuri. Oferte și preturi  
curențe se trimit la cerere  
gratis și franco.



Cine folosește zilnic și consecvent Odol, întrebuițează după a noastră cunoștință de azi, cel mai bun mijloc pentru dinți și gură. Prețul: sticla mare K2— mică 1-20

**Moșie de vânzare.**

La „Timișana“, institut de credit și economii în Timișoara, să află de vânzare, pe lângă condiții foarte favorabile, o moșie de 100 jugăre pământ arător.

1807

**O prăvălie de închiriat**

precum și diferită marfă să vinde cu 2—3000 cor. în bani gata. Tot acolo să pot căptă vinuri fine, licheruri, rachiuri de 6 ani fierte în căldări mici ca de drojdi, piersace, silvorium cu litra și cu butoiu pe lângă prețuri ieftine,

1809

Ioan Aranyosi  
Sibiu, Strada Gușteriței Nr. 11.

Editura :  
Foaia Poporului

Editura :  
Călădarul Poporului

**TIPOGRAFIA POPORULUI**

Strada Măcelarilor 12 □ SIBIU □ Fleischergasse Nr. 12

**execuță grabnic tot felul de tipărituri**  
pe lângă prețurile cele mai moderate

iar în Librărie se afă  
o foarte bogată alegere de  
Ilustrate □□□□

pentru toate ocaziunile  
....  
Bilete de vizită  
în cel mai modern stil

Hârtii de epistole  
în diferite prețuri și calități

Bilete de logodnă  
Bilete de cununie  
dela cele mai simple  
până în cele mai fine





### Cățră Români american!

Subscrisa caut pe fratele meu Nicolae Ilie Mohan, născut în Ocnă-Sibiului (Vizakna), necăsătorit, plecat în America acum  $7\frac{1}{2}$  ani, de când am primit scrisori dela el din Indiana-Harbor, Vasinton, Superior Montana, Bloomington și Regina Sask. De aproape trei ani n' am mai primit însă nimic dela el. Murind tata e lipsă la judecătorie de el, pentru a se face împărțiala lăsământului. Cine ar ști ceva de acest frate al meu, binevoiască a mă înștiință la adresa mea de jos, Orice spese le voiî întoarce cu plăcere. Sau binevoiască a-l înștiință pe fratele meu despre această publicație, decăl'ar vedea cineva. Paraschiva Bădescu născută Mohan, București, strada Eduard Grand Nr 6, România.

1821

### Vilă netedă (parter)

Friedenfelsstrasse Nr. 29 (Hallerwiese), constătoare din 4 odăi cu toate apartamentele laterale e de vânzare. — Cele mal de aproape acolo.

1822

### Motor de benzin

Pentru imblătit, cu 8 puteri de cai, împreună cu toate cele de lipsă la motor, în stare bună, se află de vânzare la Aruz János, Székely-Zsombor.

1803

„ECONOMUL“, institut de credit și economii, societate pe acțiuni în CLUJ.

### AVIZ.

„ECONOMUL“ din Cluj primește depunerile spre fructificare cu **5, 5 $\frac{1}{2}$  și 6%**

după mărimea sumei și terminul de abdicare. Pentru depunerile instituțiilor filantropice și culturale oferă etalon excepțional de ridicat.

Darea de interesă o plătește institutul.

Direcțiunea.

1829

# Carol Albert

**croitor pentru bărbați**  
SIBIU  
strada Faurilor

recomandă p. t. publicului pentru sezonul de primăvară și vară bine sortat și se deposită de Stofe indigene și străine pentru pregătirea de haine bărbătești moderne corăspunzătoare la toate pretensiunile. Prințipiu meu este: Serviciu conștientios și neexcepțional.

Casă cu cinci camere

Marca conducătoare în industria indigenă de ghete  
o formează fără îndoială renumitele noastre

# Ghete universale = Gurui!

Fabrică de ghete,  
societate pe acțiuni

Cea mai mare fabrică  
de ghete a monarchiei

Nr. 259 Ghete cu băieri Chevreau K 10-  
Nr. 287 Chevreau Goodyear K 13-50  
Nr. 6095 Chevreau Goodyear prima calitate K 16-

Nr. 92 Ghete cu băieri Box K 10-20  
Nr. 80 și jum. Chevreau K 11-  
Nr. 6085 Box American Style K 12-20  
Nr. 110 Chevreau Goodyear prima calitate K 16-

**Filiala SIBIU strada Cisnădiei Heltauergasse Nr. 20**

Nr. 405 K Papuci cu bumbi Chevreau K 9-  
Nr. 485 Chevr. Goodyear K 11-  
Nr. 415 Chevr. Goodyear prima calitate K 14-

Nr. 402 Papuci cu băieri, Chevreau K 9-  
Nr. 401 Chevr. Goody. K 12-  
Nr. 426 Chevr. Goody. brun, cusute K 13-

Nr. 249 Ghete cu bumbi, Chevr. K 11-  
Nr. 36 Chevreau Go. galbini K 12-  
Nr. 362 Chevreau Go. cusute K 14-30  
Nr. 1555 Ghete de Lack cu stofă K 16-50

130 filiale proprii  
1200 lucrători și amplioazi

# MOBILE

lucrate solid și conștientios ...  
se pot comanda la

## EMIL PETRUȚIU

Fabrică de mobile

SIBIU — NAGYSZEBEN, str. Sării 37

Specialist în:  
mobile de tot felul pentru tineri nou căsătoriți, mobilări de hoteluri, vile, institute, cafenele și restaurații

— Telefon Nr. 47 —  
cu legătură în com. întreg

Atelier propriu de tapiserie  
Se lucrează după planuri artistice



# Bersom

e cel mai bun  
călcăiu degumă.

## S'a percut o iapă

murgă, cu o tăietură la piciorul drept de dinapoi. Cine va află de ea să binevoiască a aviză de păgubașul proprietar Ion Necșa din Bungard.

1824

## Restaurație românească!

Subscrisul aduc la cunoștință, că mi-am deschis o

### Restaurație și Hală de bere

în SIBIU, strada Gării Nr. 5 (vis-à-vis de frânzelaria STEFAN MOGA)

unde servesc în orice timp beuturi bune, — bere și vienuri, — apoi mâncări calde și reci, bine pregătite și gustoase. (In fiecare zi la 8 ore dimineață se află gulaș bun.) Oferez prânz și în abonament în restaurație sau trimis acasă, pe lângă prețuri foarte avantajoase.

Cu toată stima 1674

Maxim Macarie, restaurator.

## Biciclu de vânzare.

Strada Seiverth Nr. 13. (Conradwiese)

Cine șede mult, trebuie să se îngrijească de o mistuire bună!

Mijlocul cel mai cercat, preparat cu îngrijire din cele mai efective ierburi aromatică, care promovăza pofta de mâncare și mistuirea și totodată și un medicament purgativ alinător de casă, care deține dură urmările irregularității, ivite în urma dietei, răcesei, traiaului sedentar și funcționarea lemnășă a scăunului d.e.: arsurile din stomac, vânturile, îngrămadirea preste măsură de stofe acrile în stomac și durerile de spasmuri este

Balsamul D-ru lui Rosa pentru stomac

Depozit principal în farmacia lui B. FRÄGNER, furniser de curte C. și I. "La vulturul negru" Praga, Kleinseitza 203. — Colțul dela Nerudagasse.

Expedare postală zilnică!

1 sticlă întreagă 2 cor. jum. sticlă 1 cor. Expedarea se face prin postă pe lângă trimestere banilor, înainte, anume: 1 sticlă mică cor. 1-50; 1 sticlă mare cor. 2-80; 2 sticle mări cor. 4-70; 4 sticle mari cor. 8-10; 14 sticle mari 22 — setrimi francate în toate statuile austro-ungare.

Depozit în farmaciile din

Austria-Ungaria. Filanțurile Toate pările pachetelor sunt provăzute cu marca scutită prin lege.



## Izvorul „MADONNA“ de Borszék

apă minerală acră naturală fără conținut de fier.

Ca apă de cură se recomandă la îngreunări de mistuire, la suferințe de catar ale organelor de răsuflare și mistuire, la boala de oase, boala engleză (Rachitis), boala de rârunchi și la imbolnăviri de băsică.

Vinul nu se tulbură la amestecare cu apa aceasta.

Se capătă în Sibiu la: Ludwig Fuchs și I. B. Misselbacher sen.

## AGRICOLA

BUDAPEST, V., Kóráll-utca 9



### Motoare

de ulei brut originale svediane și originale Diesel pentru instalații de mori și pentru alte scopuri industriale.

### Motoare

de benzin și ulei brut pentru garnitură de tinerat, care funcționează în toată țara spre deplină îndestulire a cumpărătorilor.

Se află pururea în depozit.

Prețuri moderate. — Condițiile cele mai favorabile de solvare în rate pe mai mulți ani. — Catalog de prețuri și descrieri de specialitate se dau la cerere gratuit și franco.

Corespondență românească.

## O mașină de îmblătit

cu benzin, 12 puteri de cai, în stare bună; apoi o mașină de sămânăt grău, nouă, nu lucrat nimic cu ea, sistem nou, precum și o grăpă de grăpat livezi, se află de vânzare la Ioan Stoia și soții în Colun (comit. Făgăraș). Din cauza unor neînțelegeri se vând cu preț redus, altcum toate ca nouă.

1811



C F J

Insignul pentru  
coase

## Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia



C F J

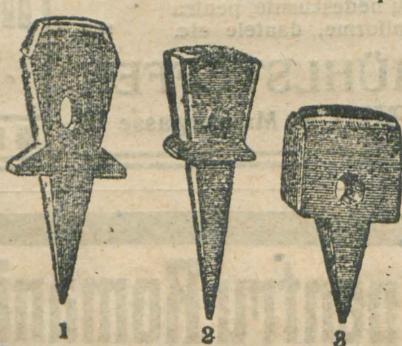
Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.  
1 bucătă Cor. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă schimb orice coasă provăzută cu semnul C F J care nu ar corespunde, chiar și atunci, când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare incredere coasa aceasta. În decursul anilor să a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți, să dă o coasă pe deasupra!



Insignul pentru  
nicovale și ciocane



### Nicovale pentru coase

Forma Fig. 1 2 3  
1 bucătă Cor. —.70 —.60 —.60

Nicovalele și ciocanele pentru coase se vând fiecare bucată sub garanță. Fiecare bucată, care să ar dovedi de prea tare sau prea moale se schimbă.

Tiitoare pentru  
ciuti de coase

emailate, 1 b. Cor. —.42  
ținute, 1 b. Cor. —.40

### Tiitoare de coase

Fig. 4 simple duple  
1 bucătă Cor. —.16 —.40

### Ciocane pentru coase

Fig. 5/250 300 6/350 7/300 gr.  
1 b. Cor. —.60 —.70 —.70 —.70

Cuți de coase dela 10 fileri în sus în assortiment bogat. — Cuți de „Bergamo“ albastre, negre, cu insignul B F J 1 buc. Cor. —.80. — Coade de coase, pentru coase de cereale, 1 buc. Cor. —.80. — Greble de fer pentru coase de cereale, de șirofat pe coade simple de coase de lemn, 1 buc. Cor. —.90.

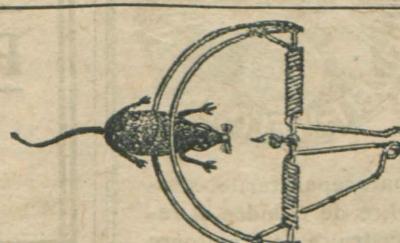
## Fântână cu lanț Patent „RAPID“

cu baloane de gumă și țevi de alamă.

La cerere se trimite catalogul Nr. 263 gratis și franco.



1827



Curse (cluxé) pentru tot felul de animale stricăcioase.  
La dorință se trimite catalogul Nr. 160 gratis și franco.

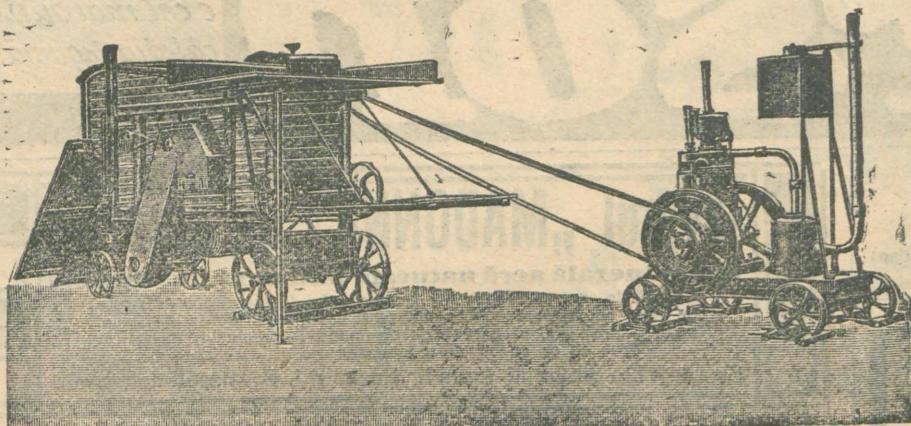
## St. Radegund

— bei Graz. —

Baie de cură, poziție minunată, 750-1500 metri înălțime de la apă mării, climă domoală, fără prav, masage, electroterapie etc. Sistem de pavilion. Prețuri moderate. Apa este radioactivă. — Telefon. — Prospective gratuit prin

1784 Directiunea. Conducător medical: Dr. Emerich Beszedes.

# Cel mai perfect în garnituri de îmblătit mai mici



mâname cu motor sunt:

**Mașinile de îmblătit și curățit cu bătătoare executivă**

SP 720 milimetri lățimea dobei și

**Mașinile de îmblătit și curățit cu dinti,** SP 570 mili-metri lățimea dobei ambele cu curățitoare după, cele dintăiu cu 6 HP, cele din urmă cu 4 HP, mâname cu motor de benzin.

Mașinile lucră excelent, sunt foarte ușor de transportat și se potrivesc foarte bine pentru economii noștri mai mici.

Garanția cea mai mare și modalități favorabile de platire.

Să se ceară prospecte dela:

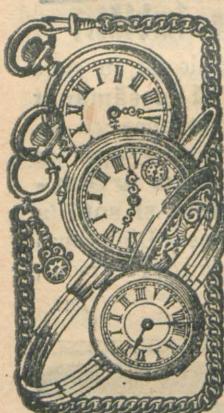
Prima fabrică ardeleană de mașini agricole, turnătorie de fier și metal

**AND. RIEGER, Sibiu**

## Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă să răspândesc pretutindinea, în toate tările, în toate cercuile sociale. Pentru acest scop se oferă îndeosebi inserarea în „FOAIA POPORULUI”. Informații să dau și comande să primește la administrația „FOAIA POPORULUI”.

## Oroloagele ocazionale Böhnel



sunt bune și ieftine  
Un orologiu:  
denichelculant K 3.—  
Goldin 4.—  
de otel 5.—  
de argint imit. 6.—  
cu coperis duplu 7.—  
Tula 8.—  
de argint cu lant 9.—  
Dupa 10.—  
de aur 14 carate 11.—  
Omega 12.—  
de mână, nichel 13.—  
otel 14.—  
double 15.—  
argent 16.—  
aur 17.—  
Lant pentru domni  
de aur 18.—  
de grumaz 19.—  
Inel de aur masiv 20.—  
Cercei de aur 21.—  
Garanție de 3 ani în scris

Trimitere cu rambursă. Lista fabrică cu prețuri originale gratuit.

**Max Böhnel,**  
Wien, IV. Margarethenstr. 27/750.

## Binecunoscute resturi de Moravia

### Rochii de dame din Loden

sunt ieftine și se afiază în ceea cea mai bună calitate numai la firma

I. Ingroßner Webwarenerzeugung

**JOSEF MASIK**

in INGROWITZ, Mähren (Austria).

Aceste rochii de lână (Loden) sunt o

marfă minunată pentru revânatatori, de care sunt foarte iubite de

dame. — Cereți oferte.

— 1232

## Cele mai frumoase Ilustrate

Vederi din Sibiu, Porturi naționale, ilustrate artistice și pentru orice ocazii, apoi

### Hartii pentru scriitori

dela cele mai simple până la cele mai fine și mai moderne, în diferite calități și culori moderne se află, cu prețuri ieftine, la Librăria dela

### Foaia Poporului

Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 45.

Probați numai odată și vă veți convinge.

## Un sfat bun pentru cine suferă de stomac!

817 Intrebuiențează zilnic după măncare

### Sarea de stomac

a APOTE-CARULUI SCHAU-MANN

sau

### pastilele sărate pentru stomac

Acest mijloc de casă să folosește peste tot locul mai mult ca de 40 ani, și anume la dureri de stomac, ingreunări la mistuire, lipsă de apetit, slăbire și diabetes. Medicii îl recomandă cu stăruință. Trebuie avut grijă și de imitații, de acea să se ceră anume **SAREA DE STOMAC** a lui SCHAU-MANN K 1:50. Trimitere zilnică cu posta dela 2 cutii în sus prin singurul producent JULIUS SCHAU-MANN, apotecar, Stockerau bei Wien. Se capătă și în toate apotecele și drogheriile mai mari.

## Motoare de benză și motoare „Diesel”

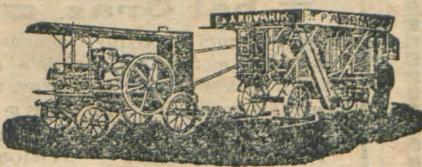
### Garnituri complete de îmblătit.

Mori patentate, de la 2 HP. în sus, cu cilindru,

liferează cu prețuri fără concurență sub condiții de platire favorabile

**FERDINAND SALLER,**  
fabrică de motoare

SIBIU, Strada Franciscanilor Nr. 6.



Toate reparaturile, sfredelire de cilindre și reconstruire de motoare vechi se execută solid, conștientios și ieftin.

Banca generală de asigurare mutuală

## „Transsylvania”

asociație cu garanție limitată în Sibiu (Nagyszeben)

recomandă încheierea de

767

**asigurări pe viață** în cele mai culante condiții de polițe (pentru învățători confesionali și preoți români avantajii deosebite).

Ca speciale combinații deosebit de favorabile sunt de notat :

**Asigurări mixte cu rebonificare garantată de interes de 3%**

**Asigurări simple și mixte cu participare de 40% la câștig.**

**Asigurări mixte cu solvirea necondiționat de două ori a capit.**

**Asigurări de foc** deasemeni cu premii foarte ieftine !

Dela fondarea „Transsylvania”, sau plătit prin acest institut:

Pagube de incendiu . . . . . K 5.755,858 27

Capitale asigurate pe viață . . . . . 5.635,328 12

In total a fost la Transsylvania la 31 Dec. 1913 asig. pe viață . . . . . 12.067,702 —

asig. de foc . . . . . 144.436,366 —

Capital de fondare și rezerve . . . . . 2.696,458 —

Informații și prospecte să dau în orice moment gratuit

la Direcție și la toate agențurile.

Persoane pricpate la afaceri de asigurare (achizițiori) care au legături bune la orașe și în provincie, să primește în serviciu totdeauna în cele mai favorabile condiții.

## Prima vărsitorie artistică

transilvăneană, mănată cu abur și atelier chimic pentru curățirea vestimentelor

se recomandă pentru curățirea de vestimente, descurcute sau nedescusute, pentru dame și domni, uniforme, dantele etc.

1707

### KARL J. G. MÜHLSTEFFEN

Färbergasse 19 ■ SIBIU ■ Maurergasse 12

## Rabat deosebit pentru România

### Warenhaus Grünberger

casă de cumpărare de primul rang

SIBIU, Strada Ciznădiei

Palatul comandei de corp

**Pentru dame** mantaue, bluse, rochii, jupe, capoate .....

**Pentru domni** raglane, haine complete, pantaloni, manteau de ploale, gileuri moderne

**Specialitate**

în haine pentru băieți și fetițe

1663

In interesul propriu să cercetați acest depozit

**LIPIK** băi de Thermal și de nămol, vindecă neîntrecut:

cu temperatură de 64°C și cu radioactivitatea isovarul ei cu nămol  
reuma, ischias, exsudate și boale de oase

cu termele alcalice  
catarele, suferințele de stomac, zăhar și de rărunchi

prin isvoarele cu conținut iodat  
boale de copii, suferințe de constitație și arteriosclerosă

Baie de cură, de beut și nămol — Mâncăruri dietetice — Sezon anul întreg — Sistem pensional în băi.  
1788 Prospecte trimite franco Direcția băilor de therme și nămol în Lipik (Slavonia).

## Ludovic Ferencz

croitor de bărbați  
SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12  
recomandă p. t. publicului  
cele mai noi stofe de  
primăvară și vară în mare  
asortiment.

### Noufățile

sosite chiar acum, pentru haine debărbătistoase englezesti, franțuzești și indigene, din care se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquette și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

**Deosebită atențune**  
merită noufățile de stofe pentru  
pardisuri și „Raglam“, cări  
sa afilă totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenzilor confectionate în atelierul meu, îmi permit să atrage deosebită atenționă a On. domi preoți și teologi absolvenți. — **In cazuri de urgență confectionez un rând complet de haine în timp de 24 ore.** — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articluri de uniformă, după prescripție crotitor cea mai nouă.

## Săpunul Margit

de un efect minunat alui Földes este pentru îngrijirea frumuseții moderne neapărat de lipsă

El e preparat din cele mai fine substanțe de plante și scutit de orice altă succu strâncăcioase; având un miros plăcut, excelent în producerea de zoale și totodată foarte spornic, de aceea să și folosește cu plăcere din partea mai multor familii, fiind recunoscut ca cel mai bun săpun.

### In câteva zile

deletăru de pe față pistriule, petale de flacă, zgrăbunile și curăță porii fundamental, iar efectul lui sigur face

### să dispară

totale necurătenile de piele, așa încât păstrează frumusețea fără defect și fără urme. Bunul său renume e cunoscut în toată lumea în delăturarea 1879

### PISTRUIELOR

pe care le șterge pentru totdeauna. Prețul 70 bani. De căpătat în toate farmaciile și drogerile. Pe lângă aceasta și Crème-Margit, fiind ca necesar, în tigai à 1 cor., 2 cor. și Puderul Margit cor. 1-20. Producătorul:

Coloman de Földes, farmacist Arad.

In Sibiu, se capătă în farmaciile la: Carl Fritsch, Guido Fabritius, Gustav Meltzer, fabrică de săpun și parfumerie, J. C. Molnar, Carl Mörscher, drogerie, Carl Müller și Carl Pissel. In Agnita la: V. Fröhlich. In Sighișoara la: A. V. Lingner. In Mediaș la: Josef Oberth.

## 500.000 de pași

poate umbla cu așa o pereche de papuci sau cizme, care sunt cumpărate din atelierul meu sau sunt provăzute cu numele **GEORGE LIMPEDE**

**Gratis reparez** orice încălță-minte socotind dela cumpărare 3 luni, dacă în acest timp e de lipsă ceva reparare. 580

**GEORGE LIMPEDE**

SIBIU  
Piața Brânzei Nr. 9



## Material pentru edificat

Traversă — Papă de acoperit — Plate de izolat — Cement — Gips — Împletituri de drot — Drot de îngrădit cu ghimpi — Împletituri de trestie pentru stucatură — Scocuri din fier covătit și vărsate — Căhăli etc. etc.

Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia

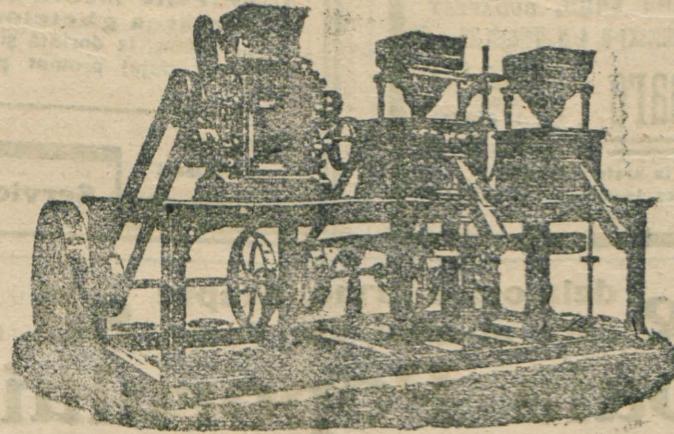
## SAM. WAGNER

Prima turnătorie de fier Sibiană, mare fabrică de mașini agricole și industriale, atelier de mori și mare prăvălie de fier

### Atențione!

Doritorii de-ași procură mori, cilindri pentru asortat făină, pietrii de mori de orice calitate, tot soiul de mașini și unele agricole, mașini de lână, piuă pentru abale (postav) tot soiul de motoare dela cel mai mic și până la cel mai mare, cu un cuvânt tot soiul de mașini precum și Traverse, Cement, Trestie, Chei pentru ziduri, toate fierăriile trebuințioase la clădiri (edificări).

In bogata și bine asortată sa prăvălie de fier se găsesc toate sculele pentru meseriaj fierari, tâmplari, dulgheri etc., cu



## Jugrădituri uimitoare de ieftine!

Invenție senzațională

Nenumărate serioze de recunoaștere dovedesc superioitatea neîntrecută a 109

### = Împletituri =

### „HUNGARIA“

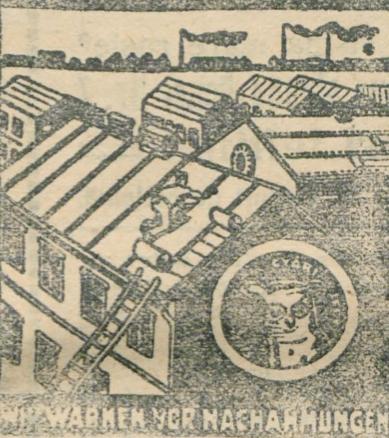
Să fabrică numai din sărmă sulfată cu zinc. Prețul per metru evadat 32 f și mai puțin. Să poate procura la singurul fabricant:

Alexandru Heidekker fabrică de sărmă de îngrădit din împletituri și de grătiș Budapest VIII, Úllói út 42/24

Serviciu ieftin, raport și corespondență. Prețurile ilustrat, gratis și franco.

## KOLLARIT

FEDERPAPPE AUS KAUTCHUK  
COMPOSITION  
GERUCHLOSE DACHPAPPE



## „Collarit“

### Papa de piele

îmbrăcată cu o materie de cauciuc, elastică, rezistentă contra vijelilor și durabilă pe mult timp

### Papa de acoperit fără miros.

Cea mai bună păpă de acoperit a prezentului

### Nemărginit de durabilă.

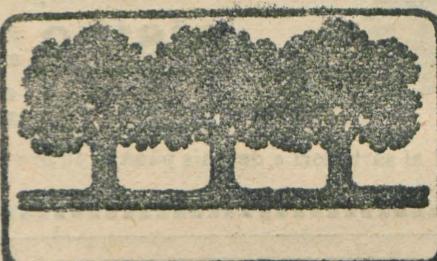
Foarte favorabilă pentru acoperirea de coperișe vechi cu șindrilă. Nu trebuie vărsată, nici spălată. Se poate căpăta la

Ioan D. Bărsan  
prăvălie de fier în Sălăște (Szelistye, Szébenmegye).

## = Berea albă și neagră din = Bereria dela Trei-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!



Această bere e căutată și se bea cu placere de toți caroii cunosc, atât la orașe cât și la sate 724

## Sibiu-Nagyszeben, Târgul fărula

= Nr. 1 =

prețurile cele mai moderate și condițiuni foarte avantajoase.

Cine are lipsă de ceva din aceste speciale obiecte, să nu cumpere dintr'alt loc până nu se va informa în prima linie la marele fabricant Wagner, atât despre calitatea aceluia obiect, cât și despre prețuri și condițiuni.

Acesta e cel mai bun izvor de procurat marfă de primul rang și în comparație foarte ieftin.

Nu Vă lăsați seduși de agenți, mergeți sau scrieți în persoană la sus numita firmă.

Cataloage se trimit gratis și franco.

Cea mai bună apă pentru dinți.

**500 coroane** plătesc acelui, care după folosirea apei de dinți alui Bartilla va suferi iarăși de dureri de măsele sau care va mirosi rău din gură.

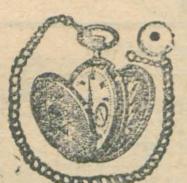
Ed. Bartilla-Winkler's Nachf. L. PLAN,  
WIEN, X., Goethegasse 7.

A se căpăta în toate farmaciile. — Să se ceară pretutindeni apăriat apa de dinți alui Bartilla. Denunțări de falsificări vor fi bine plătită. La locuri unde nu se poate căpăta, trimite eu 7 sticle cu cor. 5.80 franco.

Linia  
**Holland-America**  
Rotterdam  
Societate de vapoare  
Nederland-Americană  
Firmă protocolată în Ungaria.  
In fiecare săptămână circulare între  
**Rotterdam - Newyork - Kanada**

1526  
Cancelaria  
Budapest, VII., Thököly-út 10.

**150.000 oroloage**



Din cauza războiului balcanic sunt siliti a pune în vânzare 150.000 oroloage cu coperiş după din argint imitat, cu maşinărie Anker-Remont, excellent aşezat în Rubine (cu trei coperișe), cari au fost designate pentru Turcia, împreună cu lanț de aur imitat, pe lângă prețul de batjocură de cor. 3.—, 2 bucati cor. 5.50, 10 bucati cor. 26.—. Așadară nimic să nu intrelase ocazia de a-și comanda acest orologiu excelent și într'adevăr de jumătate cincisă. Comandă numai decât, pentru în scurt timp vor fi toate vândute. Mai departe recomand un orologiu Remontoir aurit, cu umbrelă de 30 ore (mașinărie excelentă și veră), împreună cu un lanț frumos aurit cu numai cor. 3.50.— 3 ani garanție. — Trimiterea pe lângă rambursă prin

Uhrenzentrale A. Bittermann  
Podgorze (Oesterreich) Postfach 17/107  
NB. Schimbul admis sau banii retour. 1819

## Ocazie foarte potrivită

la prăvălia de încălțăminte

**Vasile Ban,** „La cisma mare roșie“  
Sibiu, strada Ocnei Nr. 7  
— pe lângă prețuri ieftine. —

Tot felul de ghete, în orice anotimp, cu prețuri de reclamă.

### Prețuri:

|   |               |
|---|---------------|
| Ghete în Chevreaux, Box sau Kalv:   |               |
| Pentru copii, mărimea . . . . .   | 20—25 = K 3—4 |
| "    "    "    "    "   | 26—28 = " 4—5 |
| "    "    "    "    "   | 29—34 = " 5—7 |
| "    "    "    "    "   | 35—39 = " 7—9 |
| Păpuși de jumătate pentru dame Chevreaux și Box sau Kalv . . . . .  | 4—14          |
| Ghete înalte pentru dame Chevreaux și Box sau Kalv . . . . .  | 8—14          |
| Ghete de lucru pentru domni, tari, esecuție în Kalv sau piele de vichs . . . . .  | 7—            |
| Ghete în Chevreaux sau Box:   |               |
| Ghete pentru domni cu gumi sau băieri K 9.50  |               |
| "    " |               |



În dumineci și sărbători e deschis până la 10 ore a. m.

## Societatea

pe acții și fabrică de motoare cu gaz în Dresden, fost odinioară MORITZ

## HILLE

Cea mai veche și mai mare fabrică din Germania-de-mijloc de motoare de tot felul și de instalații cu gaz aspirator. Reprezentanță generală

RÁLMAR ERNŐ, INGINER

VI. Podmaniczky-u. 4/N. Telefon 22—76

Motoare

cu benzин — cu gaz

• petrolier

• ulei crud

• gaz de pământ

sist. Diesel

cu gaz aspirator

în toate mărimele.

Cercetarea inginerului și calculații gratis.

totdeauna, că ai cedit  
inseratul respectiv în

dela orice firme, despre  
care ai aflat din Foiaie, să amintești  
„Foaia Poporului“ ea astfel să îl servit  
bine, gabnie și ieftin!